

Peuteropvang Het Speelhuis officieel VVE gecertificeerd

Sinds 1 augustus jl. is Peuteropvang/ Voorschool Het Speelhuis officieel VVE- gecertificeerd. VVE staat voor Vroeg- en Voorschoolse Educatie en is een programma voor de brede ontwikkeling van peuters en kleuters. De peuters worden bij Kindercentrum Het Speelhuis opgevangen in een aparte peutergroep van maximaal 16 peuters.

Lees verder op pagina 5!

Dorpshuis het Hunzehuys in Borger binnenkort weer gewoon open

Ook het Hunzehuys is door de Corona enkele maanden gesloten geweest. En omdat bijna alle sociale- en culturele – en verenigingsactiviteiten in de zomer enkele weken stil liggen is het dorpshuis dan ook, als normaal, enkele weken beperkt open: dit jaar van 27 juli tot 15 augustus.

Lees verder op pagina 7.

Kinderopvang voordelig?
Reken maar!
Alles KIDZ
Schoolstraat 8, Buinen
T 0599 - 236 224
M 06 131 759 51 / 06 539 740 41
E info@alles-kidz.nl
www.alles-kidz.nl

Kei KIDZ
Kei Goede Kinderopvang?
Reken maar!!!
Schoolstraat 8 | 9528 RC Buinen
T: 0599- 23 62 24
info@keikidz.nl

Thuiservice
Voor
Particulier of bedrijf
KVproIT
Computers
Levering pc's en
toebehoren
KVproIT Tel. 0599-655995
Industrieweg 17 Nw. Buinen

DEN HEIJER
OPTIEK
Torenlaan 4 - Borger
T 0599 - 235 284
www.denheijeroptiek.nl

★★★★★ **KOUDENBURG**
Bijna 35 jaar! Zie ook onze adv. op pagina 7! Groed in Groen
**ZOMERSE TEMPERATUREN
VOGELDRINK EN WATERSCHALEN
VOLOP NIEUWE AANVOER
GROTE BLOEIENDE VASTE PLANTEN**
Borgerderweg 22 | Odoorn | 0591 - 51 22 50 | robert@koudenburggroen.nl
www.koudenburggroen.nl

Regelmatig grote drukte bij Afvalbrennpunt Borger-Odoorn in 2e Exloërmond

Met grote regelmaat is het een drukte van belang bij het Afvalbrennpunt Borger-Odoorn in 2e Exloërmond. Dusdanig druk dat er vaak een wachtrij tot het Noorderdiep staat. Vooral op dinsdag en zaterdag is het er druk. Zo ook op dinsdag 4 augustus jl. Er stond die dag een rij met auto's waarvan menigeen zeker een uur moest wachten om het terrein van het Afvalbrennpunt op te kunnen rijden.

Lees verder op pagina 8.

Dorpsgarage
Nieuw-Buinen
Specialist in: - Electronica, diagnose en storingen
- Trekhaken
- Hybride en elektrische auto's
Ook voor regulier onderhoud, APK en revisie's
Dorpsgarage Nieuw-Buinen | Zuiderdiep 357 | 0599-858149

Verander de wereld,
begin bij jezelf.

Steun lokale
ondernemers...

Zeker nu!

week in... week uit
Midden in de Samenleving!

Doe zaken in de buurt

Winkel in de buurt

Eet in de buurt

Geniet van je buurt

Harma de Boer en Gerda Everts uit Borger runnen al 25 jaar samen een bedrijf



Op vrijdag 31 juli en 1 augustus jl. werd gevierd dat Harma de Boer en Gerda Everts uit Borger 25 jaar een bedrijf runnen. Dat ging niet onopgemerkt voorbij. Het leek medewerkers van damesmodezaak FamFam in Borger, het bedrijf dat de vrouwen negentien jaar runnen, een goed idee hier aandacht aan te besteden en de eigenaresse te verrassen. Week in Week uit kwam op vrijdag 31 juli langs en maakte een foto van hen.

De damesmodezaak zag er feestelijk uit, zodat de klanten ook echt konden zien dat er iets te vieren was. De klanten werden op een lekker gebakje met koffie of thee getraakteerd en konden de dames feliciteren.. "Echt ontzettend mooi en wat gaat de tijd snel. We weten nog wel hoe het in 1995 met kinderklledingparty's begon. Daarna startten we baby- en kinderklledingzaak Inimini en begonnen we later met YouMen in Borger. Iedereen bedankt voor het grote vertrouwen in ons."

Harma (rechts op de foto) en Gerda (links op de foto) kregen ook nog eens tal van cadeautjes: bloemen, fotogebak en een dinerbon en de etalage werd door de medewerkers helemaal versierd. (Week in Week uit / Gerry Grave)

VLO LAAN
kantoorefficiency
D'G
PRINTERS EN COPIERS
www.kantoorvanderlaan.nl
Loodzetter 3 | 9502 EW Stadskanaal | Tel 0599 620977

GOEREE BOUW SERVICE
ONDERHOUD - NIEUWBOUW - VERBOUW
maar ook voor af uw:
STUKWERK - TEGELWERK - METSELWERK
KOZIJNEN/DEUREN - DAKRAMEN - VOEGWERK
Bel eens met Jan Goeree
voor een vrijblijvende afspraak!
☎ (0599) 23 83 20 / 06 53 91 98 60
adres Trechterbeker 24
9531 PA Borger
telefoon (0599) 23 83 20
mobiel 06 53 91 98 60
e-mail info@goereebouwservice.nl
website www.goereebouwservice.nl

HAARDHOUT HOFMAN
Haardhout
Houtpellets
Briketten
Aanmaakproducten
Zweedse fakkels
Niek Hofman
0642654649
Odoornestraat 16a, 9536 TA Ees
Gelegen aan de N34
info@haardhout-hofman.nl
www.haardhout-hofman.nl

Voor vele soorten kaas, delicatessen,
cadeautjes en cadeaumannen.
Voor plakjes en
blokjes kaas
en hapjesschalen.
De Kaasbank Kan bezorgd
worden!
Voor K's en meer.....
Al onze producten zijn op smaak geselecteerd!
Hoofdstraat 45 | BORGER | 0599 - 767278
Hoofdkade 75 | TER APEL | 0599 - 762994
Friesestraat 2 | COEVORDEN | 0524 - 762829
Melkwegje 3 | ORVELTE | 0593-762976
WEBSHOP: WWW.DEKAASBANK.NL



Week 33 | 2020

Contact

Gemeente Borger-Odoorn

Postbus 3
7875 ZG Exloo
I www.borger-odoorn.nl
E gemeente@borger-odoorn.nl
T 14 0591 (op werkdagen van 8.30-16.30 uur)
Calamiteitentelefoon buiten kantooruren:
06 53 72 94 53
@gemeenteBO

Gemeentehuis

Hoofdstraat 50, Exloo

Openingstijden publieksbalie (op afspraak)

Maandag 8.30-16.30 uur

Dinsdag 8.30-16.30 uur

Woensdag 8.30-16.30 uur

Donderdag 8.30-16.30 en 17.00-19.00 uur

Vrijdag 8.30-12.00 uur

Een afspraak maakt u via
www.borger-odoorn.nl/afpraak
of telefoonnummer 14 0591.

Afvalbrengpunt

Zuiderkijl 9, 2e Exloërmond

Openingstijden

Dinsdag 13.00-16.00 uur

Woensdag 13.00-16.00 uur

Donderdag 13.00-16.00 uur

Vrijdag 13.00-16.00 uur

Zaterdag 9.00-14.00 uur

Afval & oud papier

Week 29

- Op zaterdag 15 augustus wordt oud papier opgehaald in Exloo en Klijndijk.
 - Deze week (10 - 14 augustus) wordt de groene container geleegd. Volgende week (17 - 21 augustus) wordt het PMD-afval ingezameld.
- www.borger-odoorn.nl/afval



Hebt u een laag inkomen?

Inwoners van Borger-Odoorn met een laag inkomen en weinig vermogen kunnen in aanmerking komen voor ondersteuning van de gemeente. U kunt dan jaarlijks een bedrag besteden in onze webwinkel Meedoen.

► www.borger-odoorn.nl/meedoen



Naar het gemeentehuis? Maak een afspraak!

Een bezoek aan onze balie gaat op afspraak. Zo bent u snel aan de beurt en kunnen wij u goed van dienst zijn.

- Ga naar www.borger-odoorn.nl/afpraak
- Geef aan waarvoor u komt
- Kies een beschikbare datum en tijd
- Liever telefonisch? Bel dan T 14 0591

► www.borger-odoorn.nl/afpraak

Informatie over het coronavirus

Op www.borger-odoorn.nl/coronavirus wijzen we u de weg naar actuele en betrouwbare informatie over het coronavirus. Hier vindt u ook het laatste nieuws over de gemeentelijke dienstverlening. Voor meer informatie kunt u ons ook bellen via T 14 0591.

Actuele maatregelen

De voorzitter van de Veiligheidsregio Drenthe heeft een nieuwe noodverordening vastgesteld die met ingang van 10 augustus van kracht is. U vindt de volledige verordening op www.borger-odoorn.nl/coronavirus.

Hiermee geven we uitvoering aan de aangepaste maatregelen die het kabinet op 6 augustus heeft afgekondigd om verspreiding van het coronavirus tegen te gaan. Op pagina 6 van deze Week in Week uit vindt u een overzicht van de Rijksoverheid met de aangepaste maatregelen en de basisregels om besmetting met het coronavirus te voorkomen.

Introducties door onderwijsinstellingen en studentenverenigingen:

Studieverenigingen en studentensportverenigingen mogen geen fysieke activiteiten organiseren als die nodig zijn voor de in-

troductie van de studie of sport. De voorzitter van de Veiligheidsregio kan wel onder bepaalde voorwaarden een ontheffing verlenen.

Horeca: contactgegevens achterlaten

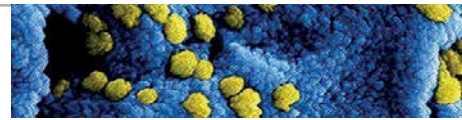
De horeca moet binnen én buiten blijven werken met reservering (van tevoren of aan de deur), een gezondheidscheck en het toekennen van een vaste zitplaats (placering) aan een tafel of aan de bar. Voortaan wordt aan alle bezoekers ook gevraagd zich te registreren.

Recreatieve instellingen: sluiting bij besmetting

Blijkt uit het bron- en contactonderzoek van de GGD, dat een recreatieve instelling (zoals horecaondernemingen en pretparken) de bron is van meerdere besmettingen, dan wordt de instelling maximaal 14 dagen gesloten.

Teststraat op Schiphol en andere locaties

Op Schiphol komt een teststraat voor reizigers uit risicogebieden. Bij aankomst in Nederland laten reizigers uit oranje gebieden zich testen en zij gaan thuis in quarantaine. Wie zich niet laat testen bij aankomst, gaat



14 dagen in thuisquarantaine.

Regionale en lokale maatregelen

Voorzitters van veiligheidsregio's krijgen nieuwe bevoegdheden om verschillende lokale en/of regionale maatregelen toe te passen en zo lokale uitbraken van het virus te voorkomen of tegen te gaan. Bijvoorbeeld het weren van de aanwezigheid van publiek bij sportwedstrijden en het beperken van de openingstijden voor horeca en nachtwinkels.

Afspraak op het gemeentehuis

Als gemeente volgen we de landelijke richtlijnen om verdere verspreiding van het coronavirus tegen te gaan.

Om u in het gemeentehuis toch zo goed mogelijk van dienst te kunnen zijn, vragen we u rekening te houden met het volgende:

- **Hebt u verkoudheidsklachten, zoals niezen, keelpijn, loopneus, hoesten of verhoging?** Blijf dan thuis. Hebt u al een afspraak bij ons gepland? Dan kunt u die telefonisch verplaatsen naar een later moment.
- **Hebt u geen klachten?** Dan kunt u gewoon een afspraak maken via telefoonnummer 14 0591 of www.borger-odoorn.nl/afpraak.

Stremming Manhowijk in Odoornerveen

Maandag 10 augustus wordt gestart met het herstraten van een gedeelte van de Manhowijk in Odoornerveen. Het betreft het herstraten van de klinkers tussen de asfaltverharding.

Wat gaat er precies gebeuren?

De bestaande betonstenen worden opgenomen en de kantopsluiting afgevoerd. De bestaande stenen worden aangebracht op een nieuwe puinfundering. Het werk wordt uitgevoerd door Grond- en straatwerk Smit uit Drouwenermond en zal naar verwachting tot medio september duren, afhankelijk van de weersomstandigheden.

Bereikbaarheid

Tijdens de werkzaamheden is deze weg gestremd voor doorgaand verkeer. Een omleiding staat aangegeven. Er kan echter incidenteel sprake zijn van overlast. Daarvoor vragen wij uw begrip.

Vragen

Hebt u vragen over de planning van de werkzaamheden en de bereikbaarheid dan kunt u contact opnemen met uitvoerder de heer K. Smit van Grond- en Straatwerk Smit bereikbaar op 06-10227102. Hebt u inhoudelijke vragen over het project dan kunt u bellen met de heer M. Kappen van de gemeente Borger-Odoorn, T 14 0591.

Riolvervanging en aanleg fietsverbinding Borger

Dinsdag 11 augustus wordt gestart met fase 1 van de werkzaamheden in Borger ter hoogte van de Julianastraat e.o. De werkzaamheden zullen naar verwachting duren tot medio november, afhankelijk van de weersomstandigheden. Aannemer Avitec Infra & Milieu uit Nieuw-Buinen gaat het werk uitvoeren.

Samenvatting werkzaamheden

In de Oosteres-, Harm Tiesing- en Julianastraat wordt het riool vervangen. Ook wordt een regenwaterstelsel aangebracht zodat het regenwater gescheiden wordt afgevoerd naar de vijver aan het Hunzedal. De rioolwerkzaamheden worden gecombineerd met het aanpassen van de verharding zodat een herkenbare en comfortabele fietsverbinding tussen Daalkampen en de sportvelden/zwembad ontstaat. De eikenbomen in de Oosteresstraat worden gekapt.

Bereikbaarheid

Om de bereikbaarheid zoveel mogelijk te

waarborgen worden de werkzaamheden in fasen uitgevoerd. De faseringstekening met een globale planning is te vinden op de gemeentelijke website bij wegonderhoud.

De eerste fase betreft de werkzaamheden in Hunzedal, het gedeelte vanaf de Molstraat tot en met de Dingspil. Als eerste wordt de bestaande asfaltverharding grotendeels verwijderd met uitzondering van de onderste laag van 5 cm. Deze dunne laag asfalt kan tijdens de werkzaamheden gebruikt worden om bij de woning te komen.

Vragen

Hebt u vragen over de planning van de werkzaamheden en de bereikbaarheid dan kunt u contact opnemen met uitvoerder de heer P. Bolt van Avitec infra & milieu uit Nieuw-Buinen bereikbaar op telefoonnummer 06-20016467.

Hebt u inhoudelijke vragen over het project dan kunt u bellen met de heer M. Kappen van gemeente Borger-Odoorn, T 14 0591.

Werkzaamheden Enexis, WMD en gemeente in Borger

Enexis Netbeheer gaat het transportverdeelstation aan De Gang 1a in Borger verplaatsen naar een nieuw te bouwen station naast De Slieten 1. Daarvoor worden de nodige kabels en leidingen omgelegd. Dit wordt gecombineerd met de vervanging van gasleidingen, en het vervangen van waterleidingen door WMD. Daarnaast zullen we als gemeente werkzaamheden uitvoeren aan de weg en de riolering. Door samen op te trekken, houden we de overlastperiode zo kort mogelijk.

Planning

In week 38 (14-19 september) start aannemer BAM met de werkzaamheden aan gas, water en elektra. In week 44 (26-30 oktober) start Avitec met de riolering en de weg. De werkzaamheden worden in fasen uitgevoerd. We streven ernaar het werk in het voorjaar van 2021 af te ronden.

Meer informatie

Op www.borger-odoorn.nl/werkzaamhedenborger vindt u meer informatie. Omwonenden worden per brief op de hoogte gehouden. Daarnaast vindt u bij Hubo (Hoofdstraat 26) en Egger Textiles (Bloemdijk 2a) borden met informatie over de werkzaamheden.



Doe een melding

Schade aan weg, lantaarnpaal, riool of groen? Afval niet opgehaald of last van zwerfvuil of plaagdieren? Meld het bij de gemeente!

► www.borger-odoorn.nl/melding

Colofon

Dinsdag 11 augustus '20
Jaargang 48 nummer 33

Week in Week uit verschijnt elke dinsdag huis-aan-huis in Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Buinen, Buinerveen, Drouwen, Drouwenervond, Drouwenerveen, Ees, Eesergroen, Eeserveen, Exloërveen, 1e Exloërmond, 2e Exloërmond, Exloo, Klindijk, Nieuw-Buinen, Odoorn, Odoornerveen, Valthe, Valthermond, 2e Valthermond, Westdorp, Zandberg, Gieten, Gieterveen, Gasselte, Gasselternijveen, Schoonloo.

Elke dinsdag liggen extra exemplaren Week In Week Uit op de volgende adressen:

Bakkerij van Veenen, Exloërweg 8, Valthe. Slagerij Drent, Zuiderdiep 54, 2e Exloërmond. Hunzebergen, Valtherweg 36, Exloo. Gemeentehuis, Hoofdstraat 50, Exloo. Tourist info, Hoofdstraat 55a, 7875 AB Exloo. Spar, Hoofdstraat 49, Exloo. Tankstation, Drentse Poort 1, Nieuw-Buinen. Gemeentehuis Aa en Hunze, Spiekersteeg 1, Gieten. Jumbo Abbas, Stationsstraat 37, Gieten. Tourist info, Hoofdstraat 24 a, 9531 AG Borger. Bruna, Grote Brink 3, Borger. AH, Hoofdstraat 35, Borger. Camping de 7 Heuvelties, Odoornstr. 25, Ees (bak) (alleen in de periode van 1 april t/m 15 oktober), Camping Het Verlaat, Zuiderdiep 510, Valthermond (alleen in de periode van 15 maart t/m 15 oktober)

Uitgever: Jarno Radix

Verkoop advertenties & offertes:
Mariska Teerling
Tel. 0599 - 61 11 99
mariska@weekinweekuit.com

Inleveradressen Advertenties:
Bruna Borger aan de Grote Brink in Borger

Website
De website weekinweekuit.nl is niet verbonden aan deze krant.

Juiste website:
www.weekinweekuit.com

Aanlevering foto's
Persberichten kunt u verzegelen van een digitale foto. Deze foto's dienen onbewerkt (dus ook niet omgezet naar 300 dpi), als .jpg-bestand van minimaal 250 kb groot aan ons te worden geë-mailed. Gelieve de foto's apart bij te sluiten, dus niet in een word-bestand!

Advertenties digitaal:
info@weekinweekuit.com

Uiterste inlevertijden:
-OTO'tjes, IM voorpagina en advertenties vrijdag 10.00 uur.
-familieberichten ma 10.00 uur.

Opmaak/Grafisch:
Studio Onyx
0599 - 61 11 99
Gemeenteberichten: Bureau Grafique

Redactie:
Harrie Meiringh
0599 - 61 33 36
redactie@weekinweekuit.com

Verspreiding:



Klachten Bezorging:
0591-677520.

Druk:
Hoekstra Krantendruk,
Emmeloord

© 2020 Week in Week uit
In alle advertenties: Prijswijzigingen en typ-/zelffouten voorbehouden.

Vierde AED in Odoornerveen operationeel

In Odoornerveen waren al drie AED-kasten over het dorp verspreid, maar met ingang van woensdag 4 augustus jl. is de vierde in het dorp bevestigd en wel aan de Borgerzijkak 8. Daar wonen Bert Oving en Mariska van Buren. Ze runnen er een pluimveebedrijf en verkopen er eieren, bovendien zit Mariska in het bestuur van Plaatselijk Belang Odoornerveen. Eisso Kronenberg (foto) is er voorzitter van en de vereniging kwam, met dank aan de gemeente voor het in het leven roepen van de dorpsbudgetten, op een goed idee: het bevestigen van een nieuwe AED-kast aan de voorkant van hun boerderij.



“Het is van groot belang dat er nóg een AED in het dorp is gekomen. Nu is er een nóg betere dekking, de afstand tot een AED vanaf een willekeurig adres in Odoornerveen is nu wederom kleiner geworden. Dat is erg belangrijk, want een AED kán een levensreddend instrument zijn”, sprak Kronenberg. De defibrillator, want zo wordt een AED ook wel genoemd, is aan de linkerkant op de voorgevel van de boerderij geplaatst voor de ingang van de oude deel. Daarin is inmiddels een eierautomaat gerealiseerd die binnenkort in gebruik zal worden genomen.

De locatie aan de Borgerzijkak is een prima keuze, want er is voldoende parkeergelegenheid en de AED is vanaf de straat goed zichtbaar. 32 inwoners van het dorp hebben een reanimatiecursus gevolgd zodat er voldoende kennis is over hoe de AED te gebruiken. De nieuwe AED is inmiddels ook opgenomen in het landelijk netwerk van HartslagNu. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Wim Possemis uit Gasselternijveen komt er nog goed van af na aanrijding

Wim Possemis uit Gasselternijveen fietst met grote regelmaat en fietst ook meerdaagse tochten. Zo maakte hij onlangs een tocht over acht dagen door Nederland. Althans dat was de bedoeling. Het werden er zeven. De reden ervan is het feit dat de Nieveenster op de zevende dag (dinsdag 30 juni jl.) door een tractor met een spuit erachter werd aangereden.

Possemis was die dag in zijn nopjes en reed in het Friese Gaasterland. Het ging hem letterlijk en figuurlijk voor de wind. Hij zat echter te dubben: of doorrijden naar huis of nog even overnachten in Noordwolde. Voordat hij echt een beslissing kon nemen maaide een tractor hem van de weg. “Mijn schouder deed pijn, mijn bril was stuk, ik had heel wat schaafwonden, maar gek genoeg was van de fiets alleen de lamp stuk. Een auto waar de tractor voor moest wijken reed door, maar even later hielpen twee mensen uit Borger (!).”



Na de aanrijding reed Possemis weer verder en wilde hij in Lemmer een huisarts bezoeken. Aldaar vond de assistente het niet nodig hem binnen te laten en toog hij naar Wolvega. Daar belde hij zijn vrouw die niet wilde dat hij door zou fietsen. Ze haalde hem vervolgens op en op de terugweg werd in het ziekenhuis in Assen een röntgenfoto gemaakt. “Mijn schouder was gebroken en ik moest worden geopereerd. Nu moet ik revalideren. Ik mag niet te veel doen. Het had erger gekund; we houden de moed erin.” (Door Gerry Grave)

Goede kinderopvang. Hoe mooi is dat?

Kei KIDZ
Schoolstraat 8
9528 RC Buinen
Tel.: 0599 - 23 62 24
E-mail: info@keikidz.nl
www.keikidz.nl

Alles KIDZ
Schoolstraat 8
9528 RC Buinen
Tel.: 0599 - 23 62 24
E-mail: info@alles-kidz.nl
www.alles-kidz.nl

Bouwbedrijf RVENEMA BORGER
Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie

Hoofdstraat 63B, 9531 AC Borger
06 55 34 47 15

windpark drentse monden oostermoer

Kan ik investeren in het windpark?
Vragen en antwoorden staan op
www.drentsemondendoostermoer.nl/participatie

Abonneer u op de gratis digitale nieuwsbrief

Computershop Borger
Achter de Brink 32 - 0599 820 206
www.computershop-borger.nl
info@computershop-borger.nl

Computer traag? Ongewenste reclame?
Laat hem opschonen, ongewenste reclame verwijderen, update's. smorgens gebracht = dezelfde dag klaar. **€25,-**

Interne harddisken sata 7200/16
Harddisk 1 TB € 45,-
Harddisk 2 TB € 68,-

Logitech keyboard USB us-internationaal € 15,-

Aangepaste openingstijden Di - Za 10.00-16.00

Reparatie en onderhoud van alle merken computers, notebooks en printers voor particulieren en het MKB aan huis/kantoor.

Klasens BOUW EN KLUS

NIEUWBOUW - VERBOUW
ONDERHOUD

www.klasensbouwenklus.nl

Informeer naar de mogelijkheden!

Vlintweg 24 - 7872 RG Valthe
Tel. 06-48413164
klasensvalthe@home.nl

Traditional Engelse High Tea's | Alles huisgemaakt!

Lucy's Inn
restaurant high-tea

Lucy's Inn • Dorpsstraat 2 Eesergroen
0599-287250 • info@lucysinn.nl • www.lucysbakery.nl

DE IEME
natuurvoeding

KOM NAAR ONZE "KOELE" WINKEL VOOR EEN LEKKER KOUD IJSJE OF GEZONDE KOUDE DRANKEN!

Hoofdstraat 61A | Borger
Tel. 0599-236124



Jouw droomhuis in Borger?



www.borger-odoorn.nl/Daalkampen

Barbecue tijd?

Denk ook aan veiligheid!



SMOKEY
DE ROOKMELDER

BRANDWEER
Drenthe

Tips voor meer informatie op
www.brandveiligheidsthus.nl



Verhuizen

Gaat u verhuizen binnen de gemeente? Geef uw nieuwe adres dan op tijd aan ons door. Dat kan van 4 weken voor de verhuizing tot uiterlijk 5 dagen daarna. Verhuist u naar een andere gemeente? Dan moet u zich daar inschrijven, waarna u automatisch wordt uitgeschreven in Borger-Odoorn.

► www.borger-odoorn.nl/verhuizen

Handig:

de afvalwijzer en de afvalwijzer-app

- Bekijk online wanneer welk afval wordt opgehaald op uw adres
- Stel een automatische e-mailherinnering in
- Ook als app beschikbaar voor Android, iOS en Windows
- Altijd de actuele informatie bij de hand

► www.mijnafvalwijzer.nl



Gemeenteberichten Borger-Odoorn

Voornemen tot ambtshalve uitschrijving

Het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Borger-Odoorn heeft, ingevolge artikel 2.22 van de Wet Basisregistratie personen, het voornemen om met ingang van **4 augustus 2020** het vertrek naar een onbekend land op te nemen en als niet-ingezetene te registreren in de BRP:

- **De heer R. Wolthuizen, ingeschreven op Zuiderdiep 193 te Valthermond.**

Dit betekent dat de persoonsgegevens niet

meer worden bijgehouden en de vermelding wordt opgenomen dat de verblijfplaats van betrokkene in of buiten Nederland onbekend is. Deze persoon is dan niet meer op een adres in Nederland geregistreerd.

Dit kan vervelende (financiële) gevolgen hebben voor bijvoorbeeld de ziektekostenverzekering en (toekomstige) AOW-rechten.

Volgens artikel 2.39 en 2.43 van de Wet Basisregistratie personen moet een persoon die

verhuist binnen de gestelde termijn schriftelijk aan de gemeente doorgeven wat het nieuwe adres is. Aan deze verplichting is niet voldaan.

Wij stellen u op grond van artikelen 3:2 en 4:8 van de Algemene wet bestuursrecht in de gelegenheid om **vóór 2 september 2020** uw zienswijze mondeling of schriftelijk in te dienen.

Na deze datum nemen wij een definitief besluit.

Berichten over uw buurt

- *Alle besluiten die de gemeente neemt publiceren we officieel in ons elektronisch gemeentebled. Dat kunt u bekijken via www.borger-odoorn.nl/overuwbuur. Deze digitale publicaties zijn leidend. Hieronder vindt u de titels van de publicaties van vorige week. Aan dit overzicht kunt u geen rechten ontleen.*
- *Op www.overuwbuur.overheid.nl kunt u zich inschrijven voor de e-mailservice of de app downloaden.*

U ontvangt dan automatisch alle publicaties over uw buurt.

- *Beschikt u niet over een internetverbinding? Dan kunt u een publicatie inzien in het gemeentehuis. Hiervoor maakt u een afspraak via telefoonnummer 14 0591. U kunt ook bellen als u meer wilt weten over een besluit.*
- *Bent u het niet eens met een besluit? Kijk dan op www.borger-odoorn.nl/bezwaar.*

20-07-2020, Odoorn

Borgerderweg, 2, het wijzigen van de bestemming van gemengd naar gemengd met functie-aanduiding detailhandel ten behoeve van het oprichten van een winkel (**verleend**)

► **17-07-2020, Exloo**
Valtherweg, 14, het kappen van diverse bomen (**verleend**)

► **17-07-2020, Borger**
gelegen aan Oosteresstraat (kadastrale sectie F 5424), het kappen van diverse bomen ten behoeve van de herinrichting van het gebied (**verleend**)

► **17-07-2020, Borger**
Izertijdstraat, 27 - 29, het oprichten van een pand voor de vestiging van een huisartsenpraktijk en het aanleggen van een uitrit (**verleend**)

► **16-07-2020, 2e Valthermond**
Dikbroeken 19, het legaliseren van een bestaande aanbouw (**besluit verlengen beslistermijn**)

► **16-07-2020, 2e Exloërmond**
Exloërkijl-Zuid 16, het realiseren van een kapschuur (**besluit verlengen beslistermijn**)

► **16-07-2020, Klijndijk**
Hoofdweg 26, het uitbreiden van de zorgappartementen en het wijzigen van de voorgevel (**besluit verlengen beslistermijn**)

► **16-07-2020, Borger**
gelegen aan Eeserstraat (kadastrale sectie M 987), het herinrichten van het Hunzedal in het kader van natuurontwikkeling (**aanvraag**)

► **16-07-2020, Odoorn**
Rusken, 2, het bouwen van een schuur en het plaatsen van erfscheiding (**verleend**)

► **16-07-2020, Drouwen**
Gasselterstraat, 7 - 158, het uitbreiden van een recreatiewoning (**verleend**)

► **16-07-2020, Drouwen**
Gasselterstraat, 7 - 157, het uitbreiden van een recreatiewoning (**verleend**)

► **16-07-2020**
Noodverordening COVID-19 Veiligheidsregio Drenthe van 15 juli 2020

15-07-2020

Aanwijzingsbesluit heffingsambtenaar en invorderingsambtenaar Borger-Odoorn 2020

► **15-07-2020, Exloo**
Cypreslaan 27, het stuken van de buitenzijde van een woning (**aanvraag**)

► **15-07-2020, Exloo**
Valtherweg 36 (kadastrale sectie B 4200), het oprichten van 18 recreatiewoningen (**aanvraag**)

► **15-07-2020, Odoorn**
Sleedoorn 6, het uitbreiden van de verdieping van een woning (**aanvraag**)

► **15-07-2020, Buinen**
Molenstraat, 23, het realiseren van een berging (**verleend**)

► **15-07-2020, Buinen**
Bronnegerstraat 5, het realiseren van een garage met zonnepanelen (**aanvraag**)

24-07-2020, Valthermond

Zuiderdiep 379, het kappen van drie Paardenkastanjes (**aanvraag**)

► **22-07-2020, Drouwenerven**
Verbindingsweg 5, het kappen van twee Eiken (**aanvraag**)

► **22-07-2020, Odoorn**
Valtherweg 9, het uitbreiden van een zorginstelling (**aanvraag**)

► **22-07-2020, Drouwen**
Markeweg 7, het tijdelijk plaatsen van een stacaravan (**aanvraag**)

► **22-07-2020**
Delegatie artikel 9 en 11 Wegenwet (**onttrekking aan de openbaarheid van een weg**)

► **21-07-2020, Nieuw-Buinen**
gelegen aan Zonnedaauw (kadastrale sectie R 1933), het oprichten van een woning (**aanvraag**)

► **21-07-2020, 1e Exloërmond**
1e Exloërmond 82-83, m.e.r.-beoordeling, (**verleend**)

► **20-07-2020, Nieuw-Buinen**
Zuiderdiep 62, het verbouwen van een schuur ten behoeve van het realiseren van een kringloopwinkel (**besluit verlengen beslistermijn**)

20-07-2020, Klijndijk

De Deel 3, het inpandig verbouwen van een woning ten behoeve van het realiseren van een recreatie-appartement (**besluit verlengen beslistermijn**)

► **20-07-2020, Borger**
De Slieten, 3, het verlengen van een tijdelijke vergunning ten behoeve van het verplaatsen van een transportverdelstation (**verleend**)

► **31-07-2020, Borger**
Bronnegerstraat 12, voor het houden van een oerweekend op 17 en 18 oktober 2020 (**verleend**)

► **31-07-2020, Valthermond**
gelegen aan Valtherdijk (kadastrale sectie M 2009), het aanleggen van een mestbassin (**aanvraag**)

► **31-07-2020, Valthermond**
gelegen aan De Dreef (kadastrale sectie M 1738), het aanleggen van een mestbassin (**aanvraag**)

► **31-07-2020, Ees**
Oosterkampen, 2, het kappen van twee Esdoorns (**verleend**)

► **31-07-2020, Klijndijk**
Hoofdweg 3, het kappen van drie Paardenkastanjes en een Berk (**aanvraag**)

► **31-07-2020, Odoornerven**
Zuidzijde, 27, het leggen van grastegels voor de uitrit en voor de woning (**verleend**)

► **31-07-2020, Westdorp**
Borgerderstraat, 3, het kappen van een Eik (**verleend**)

► **31-07-2020, Bronneger**
gelegen aan Gasselterstraat (kadastrale sectie K 915), het kappen van een Linde (**aanvraag**)

► **31-07-2020, Ees**
Buinerweg, 8, het verleggen van een bestaande uitrit en het aanleggen van een nieuwe uitrit (**verleend**)

► **28-07-2020**
hele gemeente Borger-Odoorn, ontheffing art. 87 RVV1990 verleend aan Cyclomedia te Zaltbommel

Gaan mijn burens verbouwen?



Zó weet je ervan!

www.overuwbuur.overheid.nl
e-mailservice & app

27-07-2020, Valthermond

Sportlaan, 8, het kappen van een Eik (**verleend**)

► **27-07-2020, Exloo**
Valtherweg 36 (kadastrale sectie B 4120), het uitbreiden van een overdekt zwembad (**aanvraag**)

► **27-07-2020, Drouwenerven**
ter hoogte van Zuiderblokken 4, ontheffing gebruik knalapparaat (**verleend**)

► **27-07-2020, Ees**
Dorpsstraat 26, het kappen van een kastanjeboom (**aanvraag**)

06-08-2020, Borger

De Hilde 2, het kappen van een Eik (**aanvraag**)

► **06-08-2020, Westdorp**
Brink 9, het starten van een Bed & Breakfast en het plaatsen van een lichtstraat (**aanvraag**)

► **06-08-2020, Borger**
Klopsteen, 7, het oprichten van een woning en het aanleggen van een uitrit (**verleend**)

► **06-08-2020, Eesergroen**
Eeserstraat 4, het in ere herstellen van de voorgevel (**besluit verlengen beslistermijn**)

► **06-08-2020, Valthermond**
Markeweg, 2, het oprichten van een woning (**verleend**)

► **06-08-2020, Nieuw-Buinen**
Parklaan 71 - 73, Melding Activiteitenbesluit (**geaccepteerd**)

► **03-08-2020, Ees**
Dorpsstraat 26, het realiseren van een kookstudio en het verleggen van een uitrit (**aanvraag**)

► **03-08-2020, Odoorn**
Borgerderweg 2, het plaatsen van handelsreclame en het wijzigen van de voor- en zijgevel (**aanvraag**)

► **03-08-2020, Borger**
De Gang, 7, het kappen van een appelboom (**verleend**)

► **03-08-2020, Buinen**
Voorbosweg, 3, het kappen van vier Esdoorns (**verleend**)

Trouwplannen? Lees meer op
www.borger-odoorn.nl/trouwen

Riolering verstopt? Kijk op
www.borger-odoorn.nl/riolering

Onze bekendmakingen vindt u ook op
www.borger-odoorn.nl/bekendmakingen

Wijkagenten

Wijkagenten Borger-Odoorn zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Exloo (open: maandag t.m. vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur, aangifte alleen op afspraak). Wijkagenten in Borger-Odoorn zijn:

Hans Walvius. hans.walvius@politie.nl: Gebied: Valthermond, 2e Valthermond, Zandberg, 1e Exloermond, 2e Exloermond, Boermastreek, Exloerveen.

Arjan Katerberg. arjan.katerberg@politie.nl: Gebied: Nieuw-Buinen, Buinerveen, Drouwenermond, Drouwenerveen, Bronnegerveen.

Jan Rijkens. jan.rijkens@politie.nl: Gebied: Borger, Drouwen, Bronneger, Buinen, Ees, Eeserveen, Eesergroen, Westdorp, Ellertshaar.

Ben Uneken. ben.uneken@politie.nl: Gebied: Odoorn, Valtho, Klijndijk, Exloo, Odoornerveen.

Wijkagenten Aa en Hunze zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Gieten (open: ma. en di. 13.00 tot 17.00. wo. en do. van 09.00 tot 13.00 uur).

- Theo Dieterman, gebied Gieten en Gasselte

- Louw Koster, gebied Rolde

- Eric Speelman, gebied Annen

HET IS ZOVER!

Den Heijer Optiek Borger stuurt uw oude brillen naar Nepal

Het heeft even wat langer geduurd, maar de brillen zullen spoedig naar Nepal vertrekken met onze collega uit Gent (Optiek Collette). De monturen en glazen zullen worden nagekeken en, indien nodig, worden ze hersteld. Daarna worden de brillen naar Nepal verscheept en kunnen de oogmetingen beginnen.

Namens Den Heijer Optiek willen u bedanken, u heeft massaal gehoor gegeven aan onze oproep! Want in Nepal maakt uw oude bril het verschil.



€8000 voor herinrichting Glasmuseum Nieuw-Buinen

Historische Vereniging Nieuw-Buinen / Buinerveen kan rekenen op een bijdrage van € 8.000 voor de herinrichting van het Glasmuseum in Nieuw-Buinen. De Historische Vereniging van Nieuw-Buinen en Buinerveen en de Bibliotheek Nieuw-Buinen, onderdeel van Biblionet Drenthe, onderbouwen met dit projectplan de ambitie om een historisch informatiecentrum te realiseren in MFA Noorderbreedte.

De glascollectie en activiteiten van de historische vereniging zullen samen met de bibliotheek op een actuele manier worden gehuisvest. Verhalen over het verleden én heden van Nieuw-Buinen, Buinerveen en de Veenkoloniale regio krijgen hier een plek. Beide organisaties delen straks de verdiepingvloer in dit moderne gebouw. In Noorderbreedte wordt de cultuurgeschiedenis van Nieuw-Buinen en omgeving binnenkort zichtbaar voor iedereen in het dorp, waardoor de identiteit van de bewoners als vanzelf wordt versterkt. Een identiteit om trots op te zijn. Want de pioniers van weleer legden de basis voor een ondernemersgeest en hoogwaardige industrie. In het kielzog van scheppende vereners rees Nieuw-Buinen in kaarsrechte lijnen. Deze oorsprong vormt de achtergrond voor de glasindustrie die 129 jaar in Nieuw-Buinen floreerde.

Na de brand in november 2018, waarbij het onderkomen van de Historische Vereniging van Nieuw-Buinen/Buinerveen onbruikbaar werd, zocht de vereniging naar een nieuwe locatie. De museale glascollectie, het archief en de werkruimte voor 15 vrijwilligers hadden zware rookschade opgelopen. Bij de zoektocht naar een nieuwe plek voor het museum over de lokale geschiedenis en de glasindustrie ontstond een unieke samenwerking tussen het bestuur van de historische vereniging, Biblionet Drenthe en de gemeente Borger-Odoorn. Gezamenlijk zag men de mogelijkheden om in Noorderbreedte, het nieuwe hart van Nieuw-Buinen, de bijzondere glascollectie onder te brengen. Hier vallen de verhalen over de geschiedenis van de regio zowel voor de mensen van Nieuw-Buinen als voor de toeristen op hun plek. Tegelijkertijd zal de vereniging met haar uiteenlopende activiteiten in het gebouw zorgen voor verbinding. Het is een kans om de verhalen, de geschiedenis en de mensen dichterbij te brengen.

Violet Klassieke Homeopathie



AL RUIM 33 JAAR DICHTBIJ EN VERTROUWD
Homeopathie - Iriscopie - Kruidgeneeskunde
Voeding - Bach-remedies

Ook voor acute klachten zoals griep, allergie, ontstekingen, na ongevallen, enz.

Dick van den Brink en Grietje de Haan
Exloërweg 5, 9536 PJ Ees
T: 0599-236088
www.violet-homeopathie.nl

WEDEKA
Kringloop & Milieu

www.wedekakringloop.nl

VEENDAM

Spoorweg 10, 9641 KH Veendam
Tel: (0598) 69 64 77

STADSKANAAL

Gedempte Vieddermond 3,
9502 EH Stadskanaal
Tel: (0599) 65 13 13

TER APEL

Oosterstraat 3, 9561 PH Ter Apel
Tel: (0599) 65 13 13

BORGER

Buinestraat 12
9531 TJ BORGER

GGD Drenthe breidt testlocaties uit

De vraag naar coronatesten neemt toe. Vorige week nam GGD Drenthe voor het eerst ruim 500 testen op één dag af. Om te kunnen voldoen aan verdere toename van de vraag, komt er een vaste teststraat in Emmen en verplaatsen we de mobiele testfaciliteit naar Zuidwest-Drenthe. Zo kan iedereen met (milde) klachten zich altijd snel laten testen bij een locatie in de buurt.

Directeur Publieke Gezondheid, Karin Eeken, is positief over de toename van het aantal testaanvragen in Drenthe. "De afgelopen weken is zichtbaar geworden dat veel inwoners zich bewust zijn van de noodzaak om te testen bij (milde) klachten. Dit is een goede ontwikkeling. Daarnaast blijft het belangrijk om je aan de basisregels te houden. Het aantal besmettingen met het coronavirus neemt toe. Dit vraagt om alertheid van ons allemaal."

Vaste testlocatie in Emmen

Op donderdag 6 augustus openen we een nieuwe vaste testlocatie in Emmen. Deze teststraat komt in de brandweerkazerne aan de Nijbracht 43a. Mensen kunnen hier van maandag t/m vrijdag terecht om zich te laten testen. Tot die tijd blijft de mobiele testfaciliteit op maandag, woensdag en vrijdag in Emmen op de parkeerplaats bij Sporthal Angelslo.

Mobiele testfaciliteit naar andere locatie

De mobiele testfaciliteit is bedoeld om snel ter plaatse te zijn en te testen in het geval van een uitbraak. Zolang dit niet het geval is zet de GGD deze mobiele testfaciliteit in op een plek in Zuidwest-Drenthe. Volgende week wordt de locatie bekendgemaakt.

Testlocatie Assen

De openingstijden van de teststraat in Assen zijn uitgebreid. Hier kunnen mensen dagelijks terecht voor een test.

Snel en toegankelijk

GGD Drenthe spreidt haar testlocaties zodat iedereen zich gemakkelijk kan laten testen bij een locatie in de buurt. Alle locaties zijn per auto bereikbaar, maar ook te voet of op de fiets. Testen kan op afspraak, hiervoor is het landelijke nummer 0800-1202 dagelijks bereikbaar tussen 8.00 – 20.00 uur. Kijk voor meer informatie over het coronavirus in Drenthe op www.ggddrenthe.nl

Peuteropvang Het Speelhuis officieel VVE gecertificeerd

Sinds 1 augustus jl. is Peuteropvang/ Voorschool Het Speelhuis officieel VVE- gecertificeerd. VVE staat voor Vroeg- en Voorschoolse Educatie en is een programma voor de brede ontwikkeling van peuters en kleuters. De peuters worden bij Kindercentrum Het Speelhuis opgevangen in een aparte peuteropvang van maximaal 16 peuters.

Kindercentrum Het Speelhuis gebruikt het VVE- programma Uk & Puk naast de peuters ook voor de dreumesen. Het Speelhuis werkt al enkele jaren met dit programma, maar mag zich door extra aanvullende scholing en een controle door de GGD nu officieel een VVE- gecertificeerde locatie noemen.



Brede ontwikkeling

Peuteropvang Het Speelhuis werkt met een leuk en gevarieerd peuteractiviteitenprogramma. Dit programma vindt spelenderwijs plaats en is gericht op de brede ontwikkeling van het kind. Met brede ontwikkeling bedoelen we sociaal-emotionele ontwikkeling, taalontwikkeling, motorische ontwikkeling, cognitieve ontwikkeling (waaronder rekenprikkel), persoonlijkheidsontwikkeling en creatieve ontwikkeling.

Door het volgen van een ontwikkelingsgericht peuteractiviteitenprogramma ontstaat een goede doorgaande leerlijn met de basisschool waardoor het kind een goede start kan maken in groep 1. Door een goede samenwerking en overdracht met zowel CKC Drenthe als OPO Borger- Odoorn is een goede overgang naar de basisscholen in de omgeving gewaarborgd.

Groene en gezonde Peuteropvang

Kindercentrum Het Speelhuis is ook een officieel gecertificeerde "groene" en "gezonde" kinderopvang. Dit betekent dat wij veel buiten zijn in de natuur en dat zaaien en oogsten en het contact leggen met en verzorgen van onze dieren (kippen, konijnen, schapen, geiten, pony's en boerderijkatten) in het dagelijkse activiteitenprogramma verweven zijn. De kinderen vinden dit heerlijk. V.w.b. gezonde kinderopvang proberen de pedagogisch medewerkers de kinderen een gezonde leefstijl aan te leren als het gaat om drinken, eten, buiten spelen, gezonde traktaties en bewegen.

Nijntje bewegen

Voor de motorische ontwikkeling van de peuters gebruiken wij de erkende interventie "Nijntje bewegen". In de leeftijd van 2 tot 6 jaar vindt bij kinderen de grootste ontwikkeling van de motoriek plaats. Door Nijntje bewegen ontwikkelt zich een verfijnde samenwerking tussen gezichtszin, evenwichtszintuig en de sensoren in de spieren, pezen en gewrichten enerzijds en het zenuwstelsel anderzijds. Nijntje Bewegen zorgt voor veel beweegplezier en de peuters vinden het geweldig!

Bent u nieuwsgierig geworden naar onze peuteropvang of kinderopvang? Kijk dan op www.kinderopvang-borger.nl of bel of mail naar; Kindercentrum Het Speelhuis, tel. nr. 06-55882886. Email: info@kinderopvang-borger.nl

Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 11 99

Weekendiensten

Ziekenhuis

Refaja Stadskanaal: 0599 - 654 654

Scheper Ziekenhuis Emmen:

0591 - 691 911.

Voor afspraken (0591) 691 111

Huisartsen

Borger-Odoorn, Valther- en

Exloërmonden, Schoonoord c.o.

Spoedgevallen na 17.00 uur en 's

weekends: 0900-1120112.

Tandartsen

Borger/Rolde/Gieten/

Gasselte/Westerbork/Beilen

14 + 15 maart: Dental Clinics Rolde:

0900-1012345.

Apotheken Info: 0599-238465

Overige hulpdiensten

Alarm 112

Politie 0900-8844

Overlijden 0800-0242526

Storing el./gas 0800-3366112

Storing water 0591-854200 of

0592-854545

Storing CV: 0599-235909

Storing kabel 0800-0221475

Verloeskundige 0592-263060

SOS tel. hulp 0900-0767

Kindertelefoon 0800-0432

Tegen haar wil 0592-347444

Psycholoog 0599-234056

Homeopaat 0599-236088

GGD 0591-656565

Thuiszorg Icare 0522-279748

Samenzorg Thuis- en Kraam-zorg

Nrd-Ned 0900-8998801

Info- en klachtenbureau Gezond-

heidszorg 0592-243707

Vrijw. thuishulp 0591-585554

Dierenartsen 0591-513151

Dierenbescherming en

Dierenambulance 0900-0245

Diergeneeskundig Centrum Zuid-

Oost Drenthe te Sleen 0591-361368

Zorgkompas Odoorn

(0591) 580271



Aanvullende maatregelen coronavirus

Start nieuwe studiejaar



Studentenverenigingen:
Fysieke introductiebijeenkomsten zijn niet toegestaan.



Studieverenigingen en studenten-sportverenigingen:
Fysieke introductiebijeenkomsten zijn toegestaan als deze gericht zijn op introductie op de studie of de sport. Alleen in kleine groepen, zonder alcohol en tot uiterlijk 22.00 uur.

Horeca



Horeca is verplicht bezoekers te vragen zich te registreren.



Bezoekers moeten vooraf reserveren, krijgen een gezondheidscheck en een vaste zitplaats.

Internationaal toerisme



Op Schiphol komt een teststraat voor mensen die uit een gebied komen met een oranje reisadvies.

Reizigers worden hier getest en gaan in thuisquarantaine.

Bestrijding brandhaarden



Is een recreatieve instelling (bijvoorbeeld een café of pretpark) de bron van een brandhaard, dan volgt sluiting van maximaal 14 dagen. De veiligheidsregio bepaalt hoe lang.

Basisregels voor iedereen:

Heb je klachten?



Blijf thuis.



Laat je testen.

Ben je ook benauwd en/of heb je koorts? Dan moeten alle huisgenoten thuisblijven.



Werk zoveel mogelijk thuis.



Houd 1,5 meter afstand, binnen en buiten.



Vermijd te drukke plekken.



Was vaak je handen.

alleen samen krijgen we corona onder controle

Meer informatie:
rijksoverheid.nl/coronavirus
of bel 0800-1351

Nieuws in het kort

Geen buurtbussen tot in ieder geval 1 september a.s.

De buurtbussen in Drenthe en Groningen. Al eerder is aangegeven dat de periode van stilstand werd verlengd tot half augustus. De periode van stilstand moet nu verlengd worden tot minimaal 1 september. De landelijke werkgroep buurtbussen is druk met het opstellen van een apart buurtbus protocol om veilig en verantwoord reizen met de buurtbus ook weer mogelijk te maken. Dit protocol moet definitief afgestemd zijn met het RIVM en de landelijke werkgroep buurtbussen voordat er weer gestart kan worden met het reizen met de buurtbus.

Buurtbusprotocol

Een buurtbus wordt gereden door vrijwilligers die vallen in de risicogroep van de covid-19. De buurtbus is openbaar vervoer in gebieden waar geen of minder openbaar vervoer is. Afstand houden tussen chauffeur en passagier in deze busjes is door de grootte van de busjes niet op dezelfde wijze in te regelen als in het reguliere ov. Daarom wordt er voor de buurtbussen een apart buurtbusprotocol opgesteld. In dit protocol staat aangegeven aan welke eisen de buurtbussen moeten voldoen om te mogen rijden. Zodra het protocol bekend is, worden de buurtbussen zo snel als mogelijk conform het protocol ingericht.

Tot het moment dat de buurtbussen weer de weg op mogen, is er geen vervangend vervoer beschikbaar. Dat betekent helaas voor de scholieren, studenten en andere reizigers die gebruik maken van de buurtbussen zelf moeten uitkijken naar een alternatieve manier van reizen. Dit vinden wij als Publiek Vervoer erg vervelend, maar we zijn gebonden aan de landelijke regelgeving. We kunnen helaas ook geen alternatief vervoer inzetten. Inzet vrijwilligers

Er bestaan zorgen onder de enthousiaste vrijwilligers die het mogelijk maken dat de buurtbus rijdt. Veel van deze vrijwilligers vallen in de risicogroep van covid-19. We houden er op dit moment rekening mee dat ook bij een goedgekeurd buurtbusprotocol niet de hele dienstregeling gereden kan worden. Voor deze groep geldt dat rijden op de buurtbus in deze omstandigheden onzeker of zelfs onverantwoord kan zijn.

Vervolg onduidelijk

Het is nog niet duidelijk wanneer de buurtbussen weer gaan rijden. Publiek Vervoer laat via haar website en o.a. Week in Week uit weten als er ontwikkelingen zijn.

Dorpshuis het Hunzehuys in Borger binnenkort weer gewoon open

Ook het Hunzehuys is door de Corona enkele maanden gesloten geweest. En omdat bijna alle sociale- en culturele – en verenigingsactiviteiten in de zomer enkele weken stil liggen is het dorpshuis dan ook, als normaal, enkele weken beperkt open: dit jaar van 27 juli tot 15 augustus.

Maar op 17 augustus gaat het dorpshuis weer open voor alle activiteiten. Met de bekende beperking: we moeten op afstand van elkaar blijven. Dat betekent dat voor elke activiteit en bijeenkomst bekeken moet worden welke ruimte het meest geschikt is en hoe de opstelling van stoelen en tafels moet zijn. Maar dat zal altijd wel lukken.

Het dorpshuis heeft gelukkig meerdere zaalruimten en er is altijd wel een oplossing voor elke activiteit. En als altijd blijven deze voor het verenigingsleven en het vrijwilligerswerk beschikbaar. Bestuur of leiding van een activiteit kan bij vragen over de mogelijkheden van gebruik van ruimten het best even contact opnemen met Luc, de beheerder. Deze is weer bereikbaar vanaf maandag 17 augustus. (tel.820995)

Gedurende 1 ½ jaar heeft het dorpshuis door ruimtegebrek bij één van de scholen een kleine zaal beschikbaar gesteld aan het onderwijs. Omdat er een andere ruimte in het Hunzehuys is vrijgekomen is dat nu niet meer nodig en heeft het dorpshuis weer al zijn ruimten beschikbaar. In deze vakantietijd gingen er enkele activiteiten in het dorpshuis gewoon door; met deze is een aparte afspraak over het gebruik gemaakt.

Voor de zekerheid nog deze opmerking: in de vakantietijd is de KDV en de BSO open. Ook de Bibliotheek in het Hunzehuys is wel open: ma. 14-20, di 10-13, wo, do, vr. 14-17. En Certe (voor het bloedprikken) is hopelijk vanaf 17 augustus ook weer present in het Hunzehuys; maar kon dat op dit moment nog niet met zekerheid zeggen.

Expositie in Restaurant Poolshoogte in de bossen van Odoorn

Op dinsdag 28 juli is de aftrap gegeven van een unieke expositie van kleurrijke kunstwerken gemaakt door bewoners van "Huize Henricus" een woonvoorziening met dagbesteding in Emmercompascuum. De expositie is in restaurant "Poolshoogte" in de bossen van Exloo.

Het was een warm ontvangst voor de kunstenaars bij "Poolshoogte" De expositie is geopend in aanwezigheid van de kunstenaars. De schilderijen zijn uiteraard te koop. Inmiddels zijn er al kunstwerken verkocht. U bent van harte welkom in "Poolshoogte" om een kijkje te nemen. Maak er een leuke middag van; wandelen, eten en cultuur.

KOUDENBURG

Bijna 35 jaar! ★★★★★ Groed in Groen

VERRAS ONS MET EEN BEZOEK EN GENIET MET ONS MEE!

JAARROND NATUURVLEES TE KOOP VAN
WWW.GRADIENATUURBEHEER.NL

EERLIJK EN VERANTWOORD VLEES
NIEUW!!!! NIEUW!!!!
Nu ook biologische kip (Polderhoen) en varkensvlees van www.arkemavlees.nl

ZOMERSE TEMPERATUREN
VOLOP VOGELDRINK
EN WATERSCHALEN

BIJNA 35 JAAR ROTSVAST OP DE HONDSRUG
tuincentrum, tuinaanleg, tuinontwerp, tuinonderhoud
en kwekerij - PASSIE EN BELEVING!

KOM LANGS EN
GENIET MET ONS MEE
NERGENS ZO'N GROOTS ASSORTIMENT
GROTE POTTEN BLOEIENDE VASTE PLANTEN
NIET MEER WACHTEN!
JE BORDER OF TUIN GELIJK WEER MOOI!

BRENG APP, FOTO'S OF EEN PLATTEGROND
GEBRUIK ONZE KENNIS EN ERVARING

Borgerderweg 22, 7873TD Odoorn
0591512250 robert@koudenburggroen.nl
www.koudenburggroen.nl

Meat lasagne

Rode ui, Courgette,
Paprika en geraspte kaas



Varkensprocureur

Zacht gegaard varkensvlees met een verrassende bite.

Bereiding: Bereiden in 15 minuten in een voorverwarmde oven van 180°C

Special
Meat lasagne

100 gram

1⁶⁵

MealDeal

Snijbonen stamppot
met verse worst

500 gram

5⁵⁰

SpecialMeal

Mango Curry kip
met rijst

400 gram

5⁵⁰

Trots van de Keurslager

'Haas-op-Stok'

Elke 4e GRATIS

Woensdag Gehaktdag

Half om Half
Gehakt

500 gram

3⁹⁹

Keurslagerkoopje

Kalfsburgers

4 stuks

6⁹⁵

Vleeswarenkoopje

Gegrilde
Boterhamworst

150 gram

1⁹⁵

Woensdag Gehaktdag

mager
Runder Gehakt

500 gram

4⁴⁹



Manfred Stiekema, keurslager

Hoofdstraat 45a
9531AC Borger
0599236577
info@borger.keurslager.nl
borger.keurslager.nl



Aanbieding geldt van 10 augustus 2020 tot 15 augustus 2020

DIT VRAAGT OM EEN VAKMAN!



BERTWEVER
SCHILDERSBEDRIJF

Hamerbijl 9, 9531 PN BORGER - T. 06-27325957

E. info@bertwever.nl - www.bertwever.nl

Vakmanschap en service voor een scherpe prijs!

Scotmobielers uit Gieten staakten dappere strijd

Als er twee vrouwen in de categorie 'dappere vrouwen' mogen worden geplaatst dan zijn het Janet Hut (rechts op de foto) en Monique Baron (links op de foto) uit Gieten wel. De twee vriendinnen begonnen op woensdag 1 juli jl. aan hun reis



per scootmobiel van Gieten naar Velden nabij het Duitse München over bijna negenhonderd kilometer. Doel van de reis was te laten zien dat als je op een scootmobiel bent aangewezen je niet zielig bent en je meer kunt dan je denkt. Ze slaagden bijna in hun missie, maar strandden op tweederde van de reis.

De reis verliep allemaal vlekkeloos; lekker rijden overdag en 's nachts op een camping slapen en er lekker eten en ontbijten. Ze hadden veel bekijks onderweg en ontvingen veel leuke reacties, maar op een gegeven moment achtervolgde materiaalpech de vrouwen. De scootmobiel van Monique ging stuk, waarna ze besloten ermee te stoppen. Er was zeshonderdzesentig kilometer gereden en er moesten nog ongeveer tweehonderdtwintig worden afgelegd. "Het is jammer, maar we hebben niet gefaald. Het doel is meer dan bereikt en als we het nog eens zouden moeten doen dan zeggen we volmondig 'ja'. Dat gaan we dan ook zeker doen. We willen dit jaar nog twee weken erop uit en gaan misschien volgend jaar wel weer. Waar of wat weten we nog niet. Dit was in ieder geval een prachtige ervaring die niemand ons meer afpakt." (Week in Week uit / Gerry Grave)

Woering
Glas en Schilderwerken

- SCHILDERWERK
- WANDAFWERKING
- BEGLAZING
- HOUT- EN MARMERIMITATIES

Nijlanderstraat 25
9451 BL Rolde
0592 - 24 30 43



Hoveniersbedrijf
Ard - DeTuinman

WIJ VERZORGEN ALLE VOORKOMENDE TUINWERKZAAMHEDEN!
Uw tuinwensen blijven wij vervullen. Wij werken buiten en houden ons aan de RIVM richtlijnen om verspreiding van het coronavirus te voorkomen.

www.arddetuinman.nl
06 151 702 96

Regelmatig grote drukte bij Afvalbrennpunt Borger-Odoorn in 2e Exloërmond

Met grote regelmaat is het een drukte van belang bij het Afvalbrennpunt Borger-Odoorn in 2e Exloërmond. Dinsdag druk dat er vaak een wachtrij tot het Noorderdiep staat. Vooral op dinsdag en zaterdag is het er druk. Zo ook op dinsdag 4 augustus jl. Er stond die dag een rij met auto's waarvan menigeen zeker een uur moest wachten om het terrein van het Afvalbrennpunt op te kunnen rijden.



Henk Warring uit Borger is er al jaren werkzaam en gaf aan dat het soms echt 'abnormaal druk' is. "Ik heb wel eens een wachtrij van een uur en twintig minuten meegemaakt. Sommige mensen gaan dan ook nog zeuren en op diverse andere manieren moeilijk doen, maar dat moeten ze niet gaan doen. Wij bedenken de regels hier niet en proberen het iedereen zo aangenaam mogelijk te maken. Dinsdag was het heel druk, maar op zaterdag ook nog wel. Dat komt vooral door de coronacrisis. Mensen zijn veel meer thuis bezig met klussen en hebben dan veel spullen die naar de stort kunnen worden gebracht."

De medewerkers bij het Afvalbrennpunt hebben het dan ook maar wat druk, maar houden zich aan alle richtlijnen van het RIVM met betrekking tot het coronavirus. Zo wordt er voldoende afstand gehouden, mogen er een maximaal aantal auto's op de 'heuvel' en zijn de contacten met de mensen zo kort mogelijk. Uiteraard wordt op alle vragen een passend antwoord gegeven. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Plannen voor zorginstelling voor ouderen in Gasselternijveen nog lang niet van de baan

Het oude gemeentehuis in Gasselternijveen heeft al jaren geen functie meer en staat dan ook al lange tijd leeg. Anderhalf jaar geleden kocht de gemeente Aa en Hunze het pand en dorpscoöperatie De Brug uit het dorp maakte zich toen sterk voor het realiseren van een zorginstelling in het pand. Tot op de dag van vandaag zijn ze ermee bezig. Helaas nog zonder succes, maar opgeven doen ze niet.

Piet Wolters (foto) is voorzitter van de dorpscoöperatie en gaf aan dat er wel een partij in beeld is, maar die laat nog op zich wachten. "Het realiseren van ouderenhuisvesting met zorg in Gasselternijveen blijft een proces van vallen en opstaan. Tot op heden hebben gesprekken met zorgpartijen en mogelijke investeerders nog niet tot een concreet plan geleid."

De dorpscoöperatie peilde vervolgens de behoeften van ouderen in het dorp. Daaruit bleek dat een groot deel ervan graag in eigen dorp wil blijven wonen. Omdat de overheid de zelfredzaamheid van ouderen propageert en ook het langer thuis wonen aanmoedigt, ging de dorpscoöperatie op zoek naar mogelijkheden. Volgens Wolters zijn er momen-



teel hoopvolle contacten met een partij, maar is er nog geen overeenstemming. Ondertussen tikt de tijd door en heeft de dorpscoöperatie voorlopig nog een klein half jaar om met concrete plannen te komen.

Bij de aankoop van het gemeentehuis is afgesproken dat begin 2021 duidelijk moet zijn wat de haalbaarheid van de plannen is. Als de dorpscoöperatie het niet lukt iets te realiseren dan is de kans aanwezig dat de gemeente het pand gaat verkopen. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Drukkerij WINDERMAN Gieten
Drukwerk & Reclame materialen
 Bloemakkers 21
 9461 GX Gieten
 Tel. (0592) 262 983
 www.drukkerijzwinderman.nl
 info@zwinderman.nl

Geboorte & trouwkaarten	ook kleine oplages (v.a. 1 st.)	Uitnodigingen	Borduren (bedrijfs) kleding	Grafisch ontwerp
Boeken flyers	Verenigings drukwerk	Zakelijk Drukwerk	Posters Stickers Vlaggen	(Auto) (gevel) Belettering

Kijk voor meer producten en diensten op:
www.drukkerijzwinderman.nl

Drukwerk - Flyers - Kaarten - Presentatiemiddelen
 Rollup banner - Vlaggen - Cadeau-artikelen - Kleding
 Informeer vrijblijvend naar de mogelijkheden!
 Of kijk op www.drukkerijzwinderman.nl **meer dan drukken alleen!**

Kindercentrum
Het Speelhuis

beweeg diploma
 Kinderactiviteit

Kwaliteitsmerk
 Kinderactiviteit

Onze peuteropvang / voorschool

- Voor alle kinderen van 2 jaar en ouder
- Elke ochtend van 08.30 tot 12.30 uur
- Peuteractiviteitenprogramma met Nijntje Beweegdiploma
- Voorschoolse educatie met Uk & Puk
- Minimaal 2 ochtenden á 4 uur per week
- Grote buitenspeelruimte (> 1000 m2)
- Natuurlijke omgeving met dieren, moestuin en kas

Voor meer informatie: www.kinderopvang-borger.nl
 Schoolstraat 10 | 9536 TC Ees | 0599-212712 | info@kinderopvang-borger.nl

Uitspraak op dinsdag 18 augustus a.s. Voetbalvereniging De Treffer'16 sleept gemeente Borger-Odoorn voor de rechter

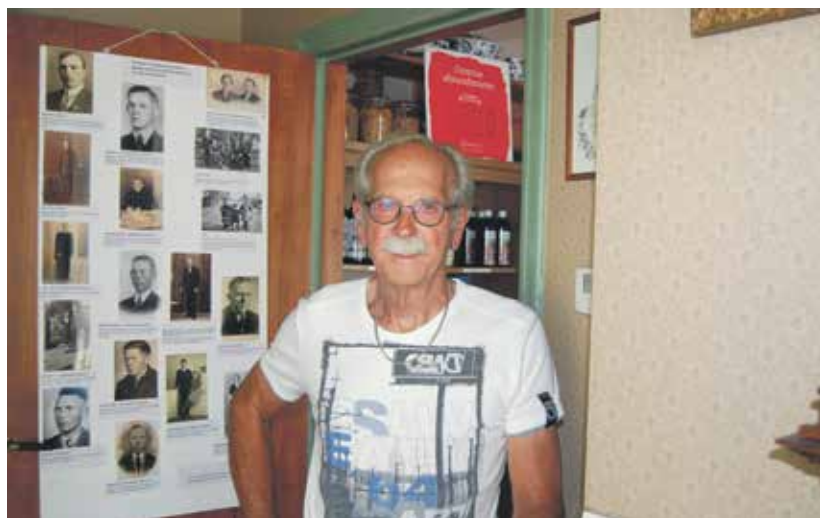
De maat is vol voor voetbalvereniging De Treffer'16 uit 2e Exloërmond: de club sleepte de gemeente Borger-Odoorn voor de rechter. De achterliggende gedachte ervan is de jarenlange strijd die al jaren met die andere voetbalvereniging uit het dorp, TEVV, wordt gevoerd. Samen komen ze er niet uit en de gemeente verbood beide ploegen ook nog eens de toegang tot het sportpark in het aanstaand voetbalseizoen.

Dennis Bergmann (foto) is sinds kort de nieuwe voorzitter van De Treffer'16. Hij speelt ook in het eerste elftal en was op dinsdag 4 augustus in de rechtbank in Assen aanwezig. Advocaat mr. Max Bentum heeft zijn uiterste best gedaan de rechter te overtuigen van de oprechtheid van het beoogd doel van De Treffer'16, namelijk het gebruik mogen maken van de voetbalvelden op sportpark De Treffer'16. Op dinsdag 18 augustus volgt de uitspraak.

“Het is voor het behoud van het voetbal in eigen dorp. Dat vinden wij erg belangrijk en vandaar de rechtszaak. We leggen ons er niet bij neer en hopen op een gunstige uitspraak”, sprak Bergmann. Het is voor de club nu een kwestie van afwachten. Afgelopen zondag begonnen ze aan de voorbereiding op het nieuwe seizoen. (Week in Week uit / Gerry Grave)



Informatie over oorlogsslachtoffers in Vervenershuis in Valthermond in te zien



In Valthermond kwamen in de oorlogsjaren zeventien mensen om het leven: Joden, maar ook mensen van niet-Joodse komaf. Lia Baas en Jan Ottens uit Valthermond hebben hier veel onderzoek naar gedaan en het resultaat ervan is sinds afgelopen vrijdag in het Vervenershuis in het dorp te zien. Baas verzamelde de meeste informatie en Ottens vatte alles samen om het resultaat in het Vervenershuis te kunnen laten zien.

Wat de bezoekers kunnen zien zijn foto's van de slachtoffers met een naam en beschrijving erbij: geboortjaar en wat ze deden. Ook is er een naslagwerk in te zien. Daarin staat allerlei extra informatie over de slachtoffers. In het kader van 75 jaar bevrijding leek het zowel Baas als Ottens goed hier juist nu aandacht aan te besteden. “We vinden het erg belangrijk dat dit voor het nageslacht bewaard blijft en daarom hebben we dit gedaan”, sprak Ottens. Dit is niet het enige dat men in het kader van 75 jaar bevrijding doet. Later dit jaar worden er nog vijf Stolpersteine bij de woning van de familie Lezer aan het Zuiderdiep gelegd.

In de maanden juli en augustus is het Vervenershuis op vrijdag- en zaterdagmiddag van 13.00 tot 17.00 uur geopend. Daarna alleen op zaterdagmiddag. Er mogen maximaal twee mensen tegelijk naar binnen. Het is tevens mogelijk om op afspraak langs te komen. Dat kan door contact op te nemen met Jan Ottens, tel. 0599-661736 of e-mail: j.ottens19@kpnplanet.nl. (Week in Week uit / Gerry Grave)

TerraGroen
 Outdoor cleaning

Gasselte
 06 10408190
info@terragroen.nl
www.terragroen.nl

- ✓ Osmose Glasbewassing
- ✓ Reiniging Zonnepanelen
- ✓ Dakreiniging
- ✓ Terrasreiniging
- ✓ Voor Particulier en Bedrijf

Bouwbedrijf Bernard Stikfort

06 25364699 Buinen

info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl
www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl

Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie - Advies

Theatergroep Helmers in Gieten speelt 'Hoepel op'



Theatergroep Helmers uit Gieten brengt onder regie van Marjan Buring de tragikomedie 'Hoepel op' voor het voetlicht. De openluchtvoorstelling wordt gespeeld op vrijdag 11, zaterdag 12 en zondag 13 september. Plaats van handeling is Spekstoep 23a in Gieten.

De voorstellingen beginnen telkens om 19.30 uur. Een toegangkaartje kost 8 euro. Vanwege de coronacrisis kunnen tickets uitsluitend telefonisch worden gereserveerd (en betaald): 0592-263267. De kaartverkoop gaat maandag 24 augustus van start. Per voorstelling zijn maximaal 40 entreebiljetten beschikbaar. Het is 2040, precies 20 jaar na de uitbraak van Covid-19. De wereld zucht inmiddels onder Covid-56. Een generatie groeit op met strenge beperkende maatregelen, die door de overheid zijn genomen. (Foto: Paul Abrahams)

VERIFIED
 TUV
 NEDERLANDSE OMBY
 SYSTEM
 VCA**

Grondverzetbedrijf
BROUWER
www.brouweres.nl
brouweres@gmail.com
 Tel: 0599-234267

Verkoop van o.a.:

- Gazonkalk
- Tuinkalk
- Bielzen
- Geelzand
- Tuingrond

Mobiele kranen en minikraan / Shovels / Trekker en dumpers
 Vrachtauto's 8x8 en 6x6 met gestuurde assen en autokraan

- levering: zand, grond, grind, compost etc
- Container verhuur voor: Puin, bouwsloop afval, groen afval, zand of grond.
- Paardenbak: aanleg, verbeteringen.
- Weiland onderhoud: egaliseren, Gras zaaien.
- Sloopwerken.
- tuin: aanleg, bestrating.

AUTOCENTRUM BORGER

TOM GANZEVOORT B.V.



AUTOCENTRUM BORGER
— TROTSE WINNAAR —

Officieel erkend Opel reparateur

Verkoop en onderhoud alle merken auto's en lease auto's

Buinerstraat 1a Borger (0599) 234457



Houd anderhalve meter afstand.
1,5 meter is de norm



→ In het park
→ In de supermarkt
→ Bij het gamen



Kijk voor ons meest actuele occasion-aanbod op
www.autocentrumborger.nl

PRIJS
€ 26.400,-



**AUDI A3 Limousine 30 TFSI Auto-
maat Sport Ed. navi/clima/17"LM**
85kW (116PK) - mei 2019
Zwart metallic - Stof - Benzine
Automaat - 16.895 km
Nieuwprijs: €36.740,-

WIJ BESTAAN 25 JAAR!

Tijdens het coronavirus bent u uiteraard van harte welkom binnen ons bedrijf, wel zullen wij ons strikt houden aan de opgelegde maatregelen van het RIVM voor uw en onze veiligheid.

PRIJS
€ 19.700,-



**Mazda CX-3 2.0 SkyActiv-G
TS+ Navi/Clima/Cruise /16"LM/
stoelverwarming**
120 PK (88 kW) - januari 2017 - Wit
Stof - Benzine - Handgeschakeld
16.449 km - Nieuwprijs: €27.600,-

PRIJS
€ 28.900,-



**MAZDA CX-5 2.0 Automaat
Skylease GT navi/leder**
121kW (165PK) - juni 2017
Rood metallic - Leder - Benzine
Handgeschakeld - 53.321 km
Nieuwprijs: €38.540,-

PRIJS
€ 23.800,-



**NISSAN QASHQAI 1.2 N-Connecta
navi/clima/18"LM**
85kW (116PK) - februari 2019
Zwart metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 24.671 km
Nieuwprijs: €33.340,-

PRIJS
€ 26.700,-



**NISSAN QASHQAI 1.2 Automaat
Tekna + navi/panodak/19"LM**
85kW (116PK) - juni 2018
Grijs metallic - Half leder - Benzine
Automaat - 19.879 km
Nieuwprijs: €38.540,-

PRIJS
€ 12.500,-



**OPEL ADAM 1.4 Automaat
Unlimited 16"LM/airco**
65kW (89PK) - mei 2016
Bruin metallic - Half leder - Benzine
Automaat - 24.253 km
Nieuwprijs: €20.270,-

PRIJS
€ 18.900,-



**OPEL ASTRA 1.0 T Innovation
navi/clima/17"LM - 77kW (105PK)**
mei 2019 - Zilver metallic - Half
leder - Benzine - Handgeschakeld
27.283 km - Nieuwprijs: €30.840,-

PRIJS
€ 9.700,-



**SEAT LEON 1.2 TSI Ecomotive
COPA clima/cruise/16"LM**
Maart 2012 - Grijs metallic
Stof - Benzine - Handgeschakeld
72.299 km - Nieuwprijs: €21.740,-

PRIJS
€ 19.900,-



**TOYOTA AURIS Touring Sports 1.8
aut. Hybrid Dynamic navi/clima**
Juni 2018 - Zwart metallic - Stof
Hybride - Automaat - 42.183 km
Nieuwprijs: €31.330,-

PRIJS
€ 35.700,-



**VOLVO V60 Cross Country 2.0 T5
Automaat Polar+ Leder/Nav**
180kW (245PK) - november 2018
Zwart metallic - Leder - Benzine
Automaat - 29.879 km - Nieuwprijs:
€54.395,-

PRIJS
€ 21.800,-



**VOLKSWAGEN GOLF 1.0 TSI Auto-
maat Comfortline navi/16"LM**
85kW (116PK) - Januari 2019
Zilver metallic - Stof - Benzine
Automaat - 13.239 km
Nieuwprijs: €31.220,-

PRIJS
€ 14.400,-



**OPEL CORSA 1.0 Turbo 120 Jaar
Ed. navi/clima/16"LM**
66kW (90PK) - mei 2019
Zwart metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 14.939 km
Nieuwprijs: €22.035,-

PRIJS
€ 25.800,-



**OPEL GRANDLAND X 1.2 Turbo
Online Ed. panodak/clima/17"LM**
96kW (131PK) - april 2019
Grijs metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 12.170 km
Nieuwprijs: €35.550,-

PRIJS
€ 26.900,-



**Opel Grandland X 1.2 Automaat
Turbo Online Ed. Navi/Pano
/18"LM/Clima/Cruise - 131 PK (96
kW) - februari 2019 - Donker rood
metallic - Stof - Benzine - Automaat
19.817 km - Nieuwprijs: €40.220,-**

PRIJS
€ 17.800,-



**OPEL ASTRASports Tourer 1.4
Online Ed. navi/clima/cruise**
110kW (150PK) - juni 2018
Wit - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 30.379 km
Nieuwprijs: €29.340,-

PRIJS
€ 25.700,-



**VOLKSWAGEN T-ROC 1.0 TSI
Style navi/clima/cruise**
85kW (116PK) - Januari 2019
Blauw metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 35.714 km
Nieuwprijs: €33.440,-

Mevrouw Santing wint twee hoortoestellen t.w.v. 3500 euro bij Van den Berg Hoortoestellen Borger

Op vrijdag 12 juni jl. vierde dé hoorspecialist van de Drentse Hondsrug, Van den Berg Hoortoestellen Borger, haar 12½ jarig bedrijfsjubileum. Dit ging niet onopgemerkt voorbij: het koperen jubileum werd gevierd met o.a. hoge kortingen op tal van producten, presentjes voor de bezoekers én een prijsvraag met een spectaculaire hoofdprijs.

Hoofdprijs t.w.v. 3500 euro

Meedoen met de prijsvraag en kans maken op de hoofdprijs was eenvoudig: raad het aantal hoortoestellen in de glazen weckfles. Na telling bleek het juiste aantal toestellen maar liefst 410. Van de ruim 150 ingeleverde prijsvraagformulieren was mevrouw H. Santing uit 2e Exloërmond uiteindelijk de gelukkige winnaar. Het exacte aantal werd niet geraden, zij dacht dat er 403 toestellen in de weckfles zaten. Daarmee zat mevrouw Santing, van alle deelnemers, het dichtst bij het juiste aantal.

Afgelopen woensdag, 5 augustus, mocht ze de hoofdprijs, onder toezicht van haar dochter, in ontvangst nemen. Mevrouw Santing is nu de trotse eigenaar van twee optimaal ingestelde Starkey Muse iQ 2400 toestellen. Vanzelfsprekend inclusief vijf jaar garantie en vijf jaar gratis onderhoud.

Continuïteit gewaarborgd

“We kunnen dankbaar en tevreden terug kijken op de afgelopen 12½ jaar. Toen we, in 2008 onze deuren openden, was het onze opzet om het anders te doen dan de bestaande bedrijven. Persoonlijke aandacht, kwaliteit en optimale service is waar Van den Berg Hoortoestellen zich in onderscheidt. En met de komst van gediplomeerd audicien Corina Hilbolling blijft de kwaliteit en continuïteit op een aangename manier gewaarborgd, zo zijn we optimaal voorbereid op de volgende 12½ jaar”, aldus de zichtbaar tevreden eigenaar Feike van den Berg.

Borger, dichterbij dan u denkt

U vindt Van den Berg Hoortoestellen aan de Torenlaan 12C in Borger. De openingstijden zijn dinsdag t/m vrijdag van 9:00 tot 17:00 uur en de maandag is gereserveerd voor “HoorService aan huis”.



Op deze manier kan Van den Berg ook haar minder mobiele slechthorende klanten optimaal van dienst zijn.

De winkellocatie is uitstekend bereikbaar met het openbaar vervoer en de auto, ook beschikt de winkel over een ruime, gratis parkeergelegenheid voor de deur. Bel 0599 – 235 444 en maak vandaag nog een afspraak voor een gratis gehooronderzoek of vrijblijvend kennismakingsgesprek. Tot horens bij dé hoorspecialist van de Drentse Hondsrug, tot ziens bij Van den Berg Hoortoestellen!

Jubileum Ijsvereniging Exloërmonden gaat dit jaar niet door



Dit jaar bestaat de 2e Exloërmonder ijsvereniging Ijsvereniging Exloërmonden vijftig jaar. Ze zouden het groots uitpakken door het te vieren, maar door het coronavirus acht het bestuur het uiterst onverstandig het dit kalenderjaar nog door te laten gaan. Een exacte datum in het nieuwe jaar is nog niet bekend.

Willem Rosing (links op de foto) en Albert de Vries (rechts op de foto) zijn beiden inwoners van het dorp en zijn al jaren bestuursleden van de ijsvereniging. Dat doen ze met veel inzet zoals dat ook voor de rest van het tienkoppig bestuur geldt, maar ook voor de vrijwilligers en aanhang van de bestuursleden. Ze zetten hun beste beentje voor om ervoor te zorgen dat men optimaal van de prachtige ijsbaan gebruik kan maken. “Twee jaar geleden werd hier voor het laatst geschaatst. Tja, de winters zijn niet meer zoals vroeger, maar we doen er alles aan het voor elkaar te krijgen. We hebben ruim driehonderd leden. Daar zijn we dan ook erg tevreden over. En wat is het mooi dat inwoners van ons dorp hier nog altijd komen. Jammer dat het jubileum dan niet door kan gaan, maar we kunnen het niet maken een receptie en avond voor leden te organiseren. Er zal maar iets gebeuren, dat kunnen we niet verantwoord en dat willen we ook niet.”

Normaal gesproken zou het jubileum in september a.s. worden gevierd, maar Rosing en De Vries hopen dat ze er in september 2021 wel aandacht aan kunnen schenken. (Week uit / Gerry Grave)

Poppenspelmiddag bij Poolshoogte in de bossen van Odoorn

Zaterdagmiddag 15 augustus is het feest op de weide bij uitspanning Poolshoogte in de bossen van Odoorn. Het Platform Noordelijke Poppenspelers vaardigt vier spelers af om daar voorstellingen te spelen voor de hele familie. Een buitenkansje, letterlijk!, want het is buiten en vrij toegankelijk.

Het initiatief is genomen omdat, door omstandigheden vanwege het Coronavirus, theaterbezoek moeilijker is geworden. Het is ook een mooie gelegenheid om theater met poppen wat breder bekendheid te geven. Om twee uur begint Susanne Hurenkamp met het verhaal Jacob en de Maan, gekoppeld

aan een workshop vilten. Tien voor drie is het de beurt aan Marjan Oostmeijer met haar voorstelling “Nest!” over een jong vogeltje op zoek naar zijn moeder. Marjanne Peters speelt “Nog een keertje” over een kind dat niet slapen wilt. Ten slotte wordt om tien voor vier de serie besloten met “Betaling”, opgevoerd door Jawik Krudde.

Tot vijf uur zijn de spelers bereid om bij voldoende belangstelling een voorstelling te herhalen. Alles overigens afhankelijk van het weer: mocht het regenen, dan wordt alles verzet naar een nieuwe datum. Komt dat zien!

Gedipl. Voegbedrijf
V.Z.N.
VOEGWERKEN

Voor al uw voegwerk oud en nieuw
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk
Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: www.vzn-voegwerken.nl

A. TAMMENGA
ALGRON
GRONDWERKEN

Levering van zand en grind
Verhuur van grondverzetmachines

Noorderdiep 79a
9521 BB Nieuw-Buinen
Tel. 0599-212805
Mob. 06-51384691

www.algronbv.nl
info@algronbv.nl

TE HUUR! GARAGEBOXEN

in Exloo, Valthermond
en Tweede Exloërmond
Per direct beschikbaar!

info@boxinvest.nl
www.boxinvest.nl
Tel.: 0251-218026

Biologische boerderij “de Morene”

aardappelen,
groenten en fruit

Lemenweg 4a
Drouwen
tel. 0599-564563

PRODUCT VAN DE MAAND BIJ
VAN DEN BERG HOORTOESTELLEN

PRIMEUR! Ruim 1000 euro introductiekorting op een set Livio Edge^{AI} R2400 ITC.
Perfect verstaan, óók in gezelschap, met het eerste oplaadbare in-het-oor toestel.

- 5 jaar fabrieksgarantie op hoortoestel
- oplaadbaar: 5 jaar garantie op accu's
- persoonlijk op maat 'in uw oor' gebouwd
- gratis slimme lader
- edge-modus, voor uw hele leven

setprijs, all-inclusive: € 4.995,-
slechts: € 3.950,-

setprijs, na teruggaaf i.B. 2020
nú slechts: € 2.039,-

* Rekenvoorbeeld: o.b.v. leeftijd 65 jaar en jaarinkomen € 25.000,- bedraagt het belastingvoordeel € 1.911,-
Wij nemen graag de tijd om, gratis en vrijblijvend, uw fiscaal VOORDEEL te berekenen.

Van den Berg Hoortoestellen | Torenlaan 12c | BORGER | T. 0599 – 235 444 | info@vandenberghoortoestellen.nl
www.vandenberghoortoestellen.nl



Ontwerppeilbesluit Paardetangen ter inzage

Voor Paardetangen, het gebied tussen Buinen en Buinerveen, wordt een peilbesluit vastgesteld. In een peilbesluit stellen we de waterpeilen voor een bepaald gebied vast. Hierbij houden we rekening met de verschillende functies in een gebied, zoals landbouw, natuur of bebouwing. Het ontwerppeilbesluit voor Paardetangen ligt nu ter inzage.

Voorgesteld waterpeil

We stellen voor om het huidige winterpeil van 5,0m + NAP te verhogen naar een maximaal peil van 6,0m + NAP. Voor het zomerpeil wordt voorgesteld om van 5,3m + NAP naar een minimaal peil van 5,43m + NAP te gaan. Aanleiding voor dit voorstel is de herinrichting van dit gebied. Voor de beek wordt een natuurlijk fluctuerend peil voorgesteld. Door compenserende maatregelen kunnen de omliggende landbouwgebieden het landbouwkundige peil houden

Procedure

Het ontwerppeilbesluit ligt ter inzage tot en met 23 september. U kunt het inzien via www.hunzeenaas.nl/bekendmakingen of in het waterschapshuis. Binnen deze termijn kunt u uw zienswijze kenbaar maken bij het bestuur van waterschap Hunze en Aa's via Postbus 195, 9640 AD in Veendam of waterschap@hunzeenaas.nl. Ons algemeen bestuur stelt uiteindelijk, rekening houdend met de ingekomen zienswijzen, het peilbesluit vast.

Vragen

Wilt u het ontwerppeilbesluit inzien in het waterschapshuis of heeft u vragen, dan kunt contact opnemen met Niels Versluis via 0598 69 3800.

hunzeenaas.nl



In verband met uitbreiding van het team:

- GEVRAAGD - Verkoopmedewerkster

**Kom jij ons enthousiaste team versterken?
Uiteraard is verkoopervaring een pré.**

Voor 15 - 36 uur per week.
Interesse of meer informatie?
Solliciteer direct via info@hartmanbedden.nl

Hartman Bedden
Tinnegieter 5 • 9502 EX Stadskanaal
info@hartmanbedden.nl

De nieuwe tandarts in uw regio!

tandartspraktijk ODOORN

...is sinds mei 2020 geopend en we nemen nog patiënten aan. Bij ons wordt door een vaste behandelaar goede tandheelkunde geleverd in een prettige sfeer. Wij staan voor:

- Tijd en aandacht voor u, met minimaal 30 minuten per behandeling.
- Inzetten op preventie, zodat we klachten kunnen voorkomen;
- Complete mondzorg: ook voor onder andere de mondhygiëniste en voor een kunstgebit kunt u bij ons terecht;
- Duidelijke communicatie;
- Avondopening: ook 's avonds verwelkomen wij u graag.

Schrijf u nu in via de website
www.tandartspraktijkodoorn.nl
of bel of bezoek onze praktijk:

Hoofdstraat 4 | 7872PA Odoorn | 0591-230023



UGNA
UITVAARTVERZORGING

*Al meer dan 80 jaar
vertrouwde zorg in uw omgeving*

Informatie lidmaatschap van uitvaartvereniging:

Borger e.o. (uitvaartborger.nl)	: 06 - 2371 9576
Gasselte/Kostvliet e.o.	: 0599 - 564 837
Gielen e.o.	: 0592 - 264 655
Odoorn e.o.	: 06 - 2504 4404
Vallhermond (Gildevereniging)	: 0599 - 661 447
Zandberg	: 0599 - 667 060

Uitvaartverzorging UGNA is werkzaam in alle dorpen van de gemeenten Borger/Odoorn en Aa en Hunze.

Wanneer u geen lid bent van een uitvaartvereniging, kunnen wij uw uitvaart ook op passende wijze verzorgen.

Bij overlijden: ☎ 0599 - 700 244
(dag en nacht bereikbaar)

Voor meer informatie:
(0599) 700 244 of (0524) 515 899

info@ugna.nl - www.ugna.nl
Download onze  in de appstore

BERENDSEN

Kringloop

VOOR AL UW
INBOEDEL- &
ZOLDEROPRUIMINGEN

Opentijden:
Di. 09.30-17.00 u.
Wo. 09.30-17.00 u.
Do. 09.30-17.00 u.
Vr. 09.30-17.00 u.
Za. 09.30-17.00 u.

Noorderdiep 346
Nieuw Buinen
Tel: 06-50210931

Familieberichten kunt u inleveren tot maandagmiddag 14.00 uur bij de Bruna in Borger.

De Bruna is maandag om 13.00 uur geopend.

24/7 Bel bij overlijden 0599-612482

Aangesloten bij een vereniging? Ook dan kunt u direct contact met ons opnemen.

Steenhouwer 15 Stadskanaal
www.stoutuitvaartverzorging.nl
0599-612482

Een gepast afscheid in vertrouwde handen

J. Stout
Uitvaartverzorging

'Das war einmal'.

Een bijzonder man, echtgenoot, vader, opa en overgrootvader heeft ons moeten verlaten. Wat zullen we hem missen!

Dank voor je zijn.

Daan Muskee

~ Daniël ~

* 9 maart 1926 † 27 juli 2020

69 jaar

Geesje Geziena Muskee – Mulder
Marianne en Ronald
Martin en Yvonne
Thim en Conchita
Daniël en Simone

Kinderen en kleinkinderen

De crematie heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Correspondentieadres:
G.C. Muskee – Mulder, Grote Brink 2 (kvr 9) 9531 AL Borger

Diep bedroefd om de grote leegte die zij achterlaat, maar dankbaar voor de liefde, steun en zorg waarmee zij ons heeft omringd, delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan onze lieve zorgzame moeder, oma en over oma

Lammie Scholtmeijer-Abbingh

* 11 april 1931 † 28 juli 2020

Sinds 26 augustus 2015 weduwe van Jan Scholtmeijer

Harm en Cobie
Arjen en Annelies
Niek, Tijn
Ivo en Mariska
Marjolien

Eppie en Pieter (in herinnering), Rieks
Ellen en Martin
Melvin
Danique en Niels
Dynand
Patrick en Mariska

De crematie heeft inmiddels plaatsgevonden.

Onze speciale dank gaat uit naar de medewerkers van de Tangenborgh en de huisartsenpraktijk van Veldhuizen voor de liefdevolle verzorging.

Correspondentieadres: Torenackers 10, 9531 AV Borger

*Bezige handen, nu gevouwen en stil.
Een leven lang gegeven, dat was je wil.
Je strijd is gestreden, vol zorg en moed.
Verbazingwekkend krachtig.
't Is op. Zo is het goed.*

Bedroefd om haar heengaan, en met een onuitwisbare herinnering aan haar leven dat gevuld was met liefde en zorg voor ons, geven wij u kennis van het overlijden van mijn lieve vrouw, onze (schoon)moeder en oma

Annechien Brouwer-Woldering Annie

* 16 juni 1951 † 3 augustus 2020

Harry Brouwer
Max, Tommie

Martine en Alex
Kim, Ivan

André en Henriëtte
Joep, Jasper
Sanne, Milan

Torenes 3
9531 JA Borger

De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Veel te jong en oneerlijk is van ons heengegaan onze schoonzoon, zwager en oom

Roelof Scheper

Ees, 14 juli 2020

Pa en Ma Scholtmeijer
Harm en Gonnie, Brian en Annemiek, Laura

Familieberichten kunt u inleveren tot maandagmiddag 14.00 uur bij de Bruna in Borger.

De Bruna is maandag om 13.00 uur geopend.

Bridgenieuws Bridgeclub Borger

Bridgeclub Borger speelden allen thuis Stepbridge online op de computer of iPad. Uitslag 3 Augustus 42 personen.

1	Ans & Sicco d Jong	68,55%
2	Anneke v Hasselt & Rika Stel	59,49%
3	Hans Sissingh & Wessel Teerhuis	56,68%
4	Anneke Tapper & Jaco Bergenhenegouwen	56,38 %
5	Siert Wieringa & Leo d Graaf	56,28%

Uitslag 5 Augustus 68 personen

1	Hans Sissingh & Wessel Teerhuis	66,88%
2	Johannes Sijbom & Joffey Bieleman	61,60%
3	Trijnie Feringa & Roelie Roossien	61,44%
4	Thea Heuving & Theo Gloudemans	57,05%
5	Ine v d Wal & Greetje Lunshof	56,34%

Ons bereikte het bericht dat onze enthousiaste voorzitter

Jetty Koek-Hoekstra

is overleden.

Wij zullen haar erg missen.

We wensen Henk, hun kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe.

Leden VROUWEN VAN NU, afdeling EXLOO

Familieberichten kunt u inleveren tot maandagmiddag 14.00 uur bij de Bruna in Borger.

De Bruna is maandag om 13.00 uur geopend.

Tuinmeubelen ??



Gegarandeerd de beste prijs van Nederland!



De grootste in wisselende showroomcollecties



Producten zijn direct mee te nemen

16 augustus
Koopzondag 12:00 - 17:00 uur



Gerrits Tuinmeubelen

..... dat zit wel goed !!!

Emmen - Vroomshoop www.gerritstuinmeubelen.nl

Ma-Di-Wo-Vr: 09:30 - 18:00 uur

Do: 09:30 - 21:00 uur

Za: 09:30 - 17:00 uur

Alleen in Emmen:

Koopzondag 1e & 3e zondag v/d maand

12:00 - 17:00 uur

Tegelcentrum
Siddeburen

Oudeweg 58
9628 CG Siddeburen

T. 0598 - 43 03 13
www.tegelcentrumsiddeburen.nl

OP MAANDAG GEOPEND
Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur
Vrijdag 9.00 - 21.00 uur
Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

- Deskundig advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming

Vincent Post uit Emmen nieuwe trainer bij VEB'98 in Borger

De Borgerder volleybalvereniging VEB'98 is al jaren goed bezig. De vereniging timmert dan ook prima aan de weg met een groot aantal leden en menig team speelt op prima niveau. Ook op het gebied van de begeleiding en trainers doet de club het prima. Zo is Emmenaar Vincent Post dit seizoen als trainer van DS1 en MA1 aangesteld. DS1 is het hoogste damesteam en MA1 het hoogste meidenteam.



Post is geen onbekende in de volleybalwereld. Zelf was hij actief speler bij Emmen'95, Sleen HS2 en IVO. Post was trainer bij Tjoba DS2. Bij VEB'98 was hij van 2015 tot 2018 trainer van het hoogste herenteam dat nu in de Promotieklasse B uitkomt. De dames komen op lager niveau uit, namelijk de 3e Klasse, maar dat is voor Post geen probleem. Hij wil het niveau opkrikken en de meiden ook beter proberen te maken zodat zij later gemakkelijker naar de dames kunnen doorstromen. Hij heeft in 2018 de dames 3 van de club al getraind. "Dat is een erg talentvolle groep en het was mooi te zien hoe de dames met hun sport bezig waren en nu nog zijn."

De veertigjarige Post heeft er erg veel zin in. "Ik kan niet wachten tot het weer begint. Op 17 augustus begint het seizoen alweer. Fijn dat we weer mogen volleyballen. Ik hoop op een prachtig seizoen met prima prestaties." (Week in Week uit / Gerry Grave)

Kantine van voetbalvereniging GKC in Gasselte opnieuw ingericht

Bij voetbalvereniging GKC in Gasselte staan ze niet stil. De club heeft al jaren de beschikking over een prachtige, grote accommodatie met meerdere velden en zorgt er steeds weer voor dat alles er keurig netjes uitziet. Zo zien de velden er prima en goed onderhouden uit, is de staantribune weer netjes en is er ook het nodige aandacht aan de kantine besteed. Daar zorgde bestuurslid Frank Poelman samen met vele vrijwilligers voor.



Afgelopen zondagmiddag bezocht Week in Week uit de Gasselter voetbalvereniging. Frank Poelman was die middag aan het werk, maar voorzitter Rein van Boven (foto) was samen met een aantal spelers van het eerste elftal dat die ochtend voor het eerst had getraind aanwezig. Van Boven toonde zich trots met betrekking tot het gerealiseerde. "Kijk, dit is allemaal veranderd. De stoelen zijn nieuw en zijn in onze clubkleuren geel en zwart. De grote tafels stonden er al, maar de kleine, hoge tafels zijn ook nieuw en zorgen voor een mooie sfeer. Ook is er een kinderhoekje met speelgoed in de clubkleuren en zijn bijna alle tafels vernieuwd en zorgen de kleine accessoires op de tafels voor een mooie sfeer. We zijn er erg blij mee."

Poelman maakte zich er sterk voor het geheel voor elkaar te krijgen en kon de tafels en stoelen voor een aantrekkelijk bedrag aanschaffen; het betrof immers een faillissementsverkoop. Ook Poelman is blij dat alles er nu extra mooi uitziet. GKC staat wat beide bestuursleden betreft positief op de kaart en heeft zin in een mooi seizoen volop gezelligheid en uiteraard goede sportieve prestaties. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Borinda huldigt de 85-jarige Hilda Hendriks

De dames van de werelddansgroep Borinda in Borger gingen de 85-jarige Hilda Hendriks verrassen met lied, slingers en cadeau.

Al vele jaren is ze met hart en ziel voorzitter van onze club en de groep werd in de tuin verrast met gebak en een drankje. Zelfs waren er stoeltjes geregeld en werd het een erg gezellige happening.



Tandartspraktijk Odoorn alweer drie maanden geopend



Bouwe Vastenburg uit Valthe opende op maandag 4 mei jl. Tandartspraktijk Odoorn aan de Hoofdstraat 4 in het dorp. Het betreft de locatie waar jarenlang Weerman Bloemen was gevestigd. Hij wilde de tandartspraktijk al in een eerder stadium openen, maar door het coronavirus was dat niet mogelijk.

Inmiddels is de tandartspraktijk dus alweer drie maanden geopend en kijkt Vastenburg op een prima beginfase terug. "Het was voor mij een droom mijn eigen tandartspraktijk te beginnen en die is uitgekomen. Er zijn best wel al veel patiënten aangemeld. Al met al zo'n twaalfhonderd uit de nabije omgeving." Vastenburg werkt samen met mondhygiëniste Mariëtte Lokken en meerdere (preventie)assistentes.

Tandartspraktijk Odoorn is van maandag tot en met vrijdag van 8.15 tot 16.45 uur geopend. Inschrijven kan via de website (www.tandartspraktijkodoorn.nl), via telefoonnummer 0591-230023 of aan de balie. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Aangepaste busdienstregeling per 17 augustus

Op maandag 17 augustus starten de scholen weer in Groningen en Drenthe. Tegelijkertijd start een aangepaste dienstregeling voor de bussen van Qbuzz. De nieuwe vertrektijden zijn beschikbaar via www.qbuzz.nl/gd

De coronacrisis heeft grote gevolgen voor het gebruik van het openbaar vervoer. Door het landelijk verzoek om zoveel mogelijk thuis te werken en drukte te mijden, hebben onderwijsinstellingen in overleg met de OV-partijen hun lestijden waar mogelijk aangepast. Een gevolg hiervan is dat er andere en minder drukke spijstijden zijn. Het OV-bureau en Qbuzz hebben de dienstregeling voor Groningen en Drenthe aangepast aan deze nieuwe situatie. De nieuwe busdienstregeling start op maandag 17 augustus. De wijzigingen gelden voor alle werkdagen. In het weekend blijft de dienstregeling zoals hij was. We raden reizigers aan om voor vertrek de reisplanner te raadplegen op de website van Qbuzz, www.qbuzz.nl/gd.

Veel buslijnen in Groningen en Drenthe rijden vanaf 17 augustus overdag de hele dag dezelfde frequentie. Enkele lijnen rijden vaker dan voorheen, zoals Q-link lijn 3 Leek - Lewenborg en Roden - Beijum die zes keer per uur gaan rijden. Voorheen reden deze lijnen tussen 10 en 13 uur vier keer per uur. Ook zijn er lijnen die in de spits iets minder vaak rijden, maar in de daluren juist vaker. Voorbeeld is Q-link lijn 5 van Groningen via Haren naar Annen die de hele dag vier keer per uur zal rijden. Voorheen was dat zes keer per uur in de spits en twee keer per uur in de daluren. Andere lijnen rijden minder vaak, zoals lijn 22 Assen - Beilen - Zweeloo, die eens per uur zal rijden.

Omdat het aantal reizigers van/naar Groningen Zernike veel minder is dan normaal, rijden er minder bussen en buslijnen van/naar Zernike. De lijnen vanuit Stadskanaal (107), Assen (109), Drachten (182), Leek (183) en Roden (184) rijden voorlopig nog niet. Q-link lijn 15 vanaf het Hoofdstation rijdt voorlopig om de 10 minuten. Uiteraard houdt het OV-bureau de ontwikkelingen in reizigersaantallen goed in de gaten en zal de dienstregeling hierop zoveel als mogelijk worden aangepast.

Een overzicht met alle wijzigingen per lijn en de nieuwe vertrektijden zijn beschikbaar via www.qbuzz.nl/gd.

Steun V.V. Buinerveen en win een kasteelappartement

Bijzonder nieuws bij V.V. Buinerveen! De verloting van een Frans kasteelappartement kan de club een aardig zakcentje opleveren. Eerder dit jaar zag het bestuur van V.V. Buinerveen een opgelegde kans: de club kreeg de mogelijkheid om begunstigde te worden van een loterij. Na overleg in het bestuur besloot V.V. Buinerveen zich aan te melden. En zo werden ze één van de vijftien clubs die de netto opbrengst van deze loterij mogen verdelen.

Meevaller

Volgens bestuurslid Dennis Middeldijns van V.V. Buinerveen kan zijn club deze meevaller goed gebruiken: 'Wij willen de opbrengst besteden aan verduurzaming van de accommodatie en zodoende de energierekening flink verlagen.'

Mont Ventoux

De hoofdprijs van de loterij is een kasteelappartement in Frankrijk. Het appartement bevindt zich op Château des Gipières in Frankrijk: een luxe complex met tennisbanen en een zwembad nabij de beroemde Mont Ventoux. Naast het appartement zijn er nog heel wat andere fraaie prijzen te winnen, zoals een nieuwe auto, elektrische fietsen en een tuinmeubelset.

Meedoen

De organisatie van de loterij is in handen van het Friese 'Verloterij'. Zij organiseerden eerder al enkele succesvolle loterijen, waaronder de eerste huizenloterij van Nederland in 2017. De loten á €29,95 zijn verkrijgbaar via www.verloterij.nl. Er zijn maximaal 29.000 loten beschikbaar. De trekking is gepland op 2 oktober aanstaande.

De Venehoefe
Biologische Boerderij
WINKEL
nieuw

Yoghurt Naturel €1,55
Peper-Mosterdkaas - 10%
Biologische Jersey Kaas
Kwark Appel-Peer €2,50

Zuiderdiep 380A
9571BW 2e Exloermond

J&S Gartendeco
Ook aanleg en montage mogelijk

Welkom over de grens!
Blokhutten • Speeltoestellen • Terrasoverkappingen
Carports • Schuttingen • Stenen en Terrastegels

Kom langs, nét over de grens in Duitland voor de mooiste stenen én tegels... voor de scherpste prijs!
En: uw keramische tegel specialist!

Nederlands-team!
Siemensstr. 2 / J.-D. - Lauenstein- Straße | 49767 Twist
Telefoon: 0049 - (0) 5936 - 9249928
Email: info@j-s-galabau.de | www.j-s-galabau.de

FRIENDS & CUPCAKES
Patisserie - Chocolade

Stapt u met uw bankzaken over naar RegioBank Exloo? Dan ontvangt u van ons een doosje heerlijke brownies van **Friends & Cupcakes**.

Een bedankje voor u als nieuwe klant bij RegioBank Exloo.

Op deze manier willen wij u bedanken voor het vertrouwen in ons én kennis laten maken met een ontzettend leuke ondernemer uit ons dorp.

Met vriendelijke groet,
Het team van Huis Verzekeringen en Hypotheken te Exloo

HUIS VERZEKERINGEN EN HYPOTHEKEN
RegioBank Zelfstandig Adviseur
HUIS MAKELAARDIJ

Huis Verzekeringen & Hypotheken | Hoofdstraat 59 | 7875 AB Exloo
0591-549015 | info@huisverzekeringen.nl | www.huisverzekeringen.nl

U kunt zelf de kleur, handgrepen en werkblad uitkiezen zoals u het wenst! In diverse uitvoeringen mogelijk. (Inclusief 6 apparaten: voor minder dan 5000 euro!)

De rit naar Roswinkel is zeker de moeite waard. Tot snel!

MAAK EEN AFSPRAAK!
Uiteraard houden wij van de Keukenboerderij rekening met de regels van de RIVM. Langs komen kan altijd. Maar het is verstandig om een vrijblijvende afspraak te maken. Zo kunnen wij u goed adviseren, en u heeft alle ruimte om uw keuken te bekijken!

Blij! met de Keukenboerderij

247x365 cm.

Deze super mooie kwaliteitskeuken
Let op: prijs is inclusief
Oven - Inductiekookplaat
Schouw/afzuigkap - Vaatwasser
Koelkast - Magnetron **4995,-** Voor

Keukenboerderij *Mijn keukenzaak!*
Roswinkel
Voor het maken van een offerte is een afspraak wenselijk

Roswinkelerstraat 69
7895 AN - Roswinkel
Tel. 0591 - 35 29 67
info@keukenboerderij.nl

Maandag gesloten.
Di. t/m Vrij. 10.00 tot 17.00 uur.
Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur.
En geopend op afspraak.

www.keukenboerderij.nl



Boerderijfair bij Blauwe Bessenboerderij in Gasselternijveen zeer geslaagd

Ondanks de coronacrisis ging afgelopen zondag de Boerderijfair op het terrein van de Blauwe Bessenboerderij in Gasselternijveen gewoon door. Voor de zevende keer in successie vond het evenement alweer plaats. Rianne en Carlo van Rijsingen van de Blauwe Bessenboerderij genoten van een prima sfeer en verwelkomden ongeveer vijftienhonderd bezoekers.



Van elf uur 's ochtends tot vier uur in de middag was er voor iedereen wat wils. Zo stonden er weer tal van kramen opgesteld en was er een keur aan versnaperingen, decoratie-artikelen en activiteiten. Er werden heel wat blauwe bessen verkocht, maar ook was er koffie en overheerlijk gebak en her en der kon men heerlijk zitten.

Rianne en Carlo spraken van een zeer geslaagde dag waarop iedereen zich keurig aan alle richtlijnen met betrekking tot het coronavirus hield. Voordat men het terrein op kwam moesten de namen worden ingevuld en ook was het verplicht de handen te desinfecteren. "Het was een erg mooie dag. We zagen veel blije gezichten en ontvingen lieve reacties van de mensen." (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

Erik Riensema uit Gieten maakte carrièreswitch en is nu yoga-docent



Jarenlang was Erik Riensema uit Gieten journalist. Dat was hij onder meer voor Week in Week uit, maar twee jaar geleden besloot hij een carrièreswitch te maken. Hij was al jaren saunaliefhebber en van het een kwam het ander: Riensema werd yoga-docent en werkt nu bij Sauna Thermen Zuidwolde.

"Ja, het is heel wat anders, maar het bevalt me erg goed. Ik zat met een halve burn-out en besloot nadat ik 35 jaar

journalist ben geweest iets anders te gaan doen. Ik deed een loopbaanbootcamp bij Anneke Hemmen in Wildervank en zo kwam ik erachter dat een sauna mij wel zou liggen. Vervolgens kon ik aan de slag bij de sauna in Bad Nieuweschans waar ik een interne opleiding heb gevolgd tot saunameester, opgieter en klankschalenbespeler. Vorig jaar maakte ik de overstap naar Sauna Thermen Zuidwolde en heb ik een opleiding tot yoga-docent gevolgd bij Annetiek Smegen in Westerbork. In de saunawereld wordt er steeds meer extra beleving voor de gasten geboden, waaronder yoga. En nu helemaal, door de corona mogen er geen opgieters meer worden gegeven en heb ik in samenspraak met de eigenaar een compleet belevingsprogramma ontwikkeld."

Riensema is 53 en doet af en toe nog iets op journalistiek gebied, maar dat is maar sporadisch. "Ik doe dit nieuwe werk op zelfstandige basis en ik ben ook in gesprek met andere locaties (geen saunas) in Drenthe om daar ook iets vergelijkbaars te ontwikkelen. Zie www.zenindrenthe.nl. Mijn focus ligt volledig op de mindfulness en wellness. Het voelt heel goed en geeft energie. Het is mijn missie om mensen te doen ontspannen. Ik hoop dit nog lang te mogen doen." (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

Topdrukte bij Camping 't Vlintenholt in Odoorn

Het geldt eigenlijk voor heel veel campings in het land: topdrukte in de zomermaanden. Ook in de gemeenten Borger-Odoorn en Aa en Hunze is het bij menig camping een drukte van belang en is het aantal boekingen niet aan te slepen. De reden is het feit dat veel mensen door het coronavirus in eigen land blijven en Drenthe wel erg aantrekkelijk vinden. Op de Odoorner camping Camping 't Vlintenholt is het zelfs een topdrukte.



Gerlof en Christel Pool zijn inmiddels zes jaar eigenaren van de camping die fraai in de bossen is gelegen. Ze hebben een dergelijke drukte nog niet eerder meegemaakt en maken echt overuren. Ze hebben het er echter graag voor over en genieten elke dag van de gasten die zich nog altijd in overvloed voor een vakantie van een week, twee weken of zelfs drie weken melden. "Het is echt opvallend druk. Natuurlijk komt dat door het coronavirus en valt het ons op dat men Drenthe zo waardeert. We ontvangen erg veel complimenten over de camping, de omgeving en vooral de ruime coronabestendige plekken die we hebben. Daar zijn we hen zó dankbaar voor."

Afgelopen zondagmiddag sprak Week in Week uit met het echtpaar dat een gezin een vakantie van dertien dagen zag boeken en vervolgens kwamen er mensen bij de receptie die fietsen wilden huren en anderen die zich aanmeldden voor twee weken 't Vlintenholt. "Dat gaat nog wel even door. Het is prachtig weer en de mensen vinden het hier prachtig." (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

Tennisclub Valthermond organiseerde 24 uurs-tennismarathon



In de afgelopen maanden was het door het coronavirus nauwelijks mogelijk een (sportief) evenement te organiseren. De regering trof inmiddels versoepelde maatregelen met betrekking tot het virus en dus kon de Tennisclub Valthermond afgelopen zaterdag en zondag dan ook een mooi evenement organiseren: een 24 uurs-tennismarathon.

Zeven leden van de tennisvereniging deden eraan mee. Zaterdagmiddag om 13.00 uur begonnen ze en tot 13.00 uur op zondagmiddag gingen ze door. Natuurlijk niet constant dezelfde spelers, maar ze waren wél veelvuldig een balletje aan het slaan. Alles op vriendschappelijke basis en op een rustig tempo zodat ze het etmaal konden volmaken. Ze slaagden allen in hun missie en dus was er volop tevredenheid. De deelnemers hadden aan publieke interesse niet te klagen; op elk moment van de tennismarathon waren er wel mensen aanwezig. Ook in de nacht.

Om drie uur op zaterdagmiddag opende wethouder Nynke Houwing van de gemeente Borger-Odoorn de vernieuwde kantine. De tennisvereniging is trots op het gerealiseerde en organiseerde de tennismarathon in het kader hiervan. Het werd met koffie en gebak gevierd. De tennisvereniging keek op een zeer geslaagde 24 uurs-tennismarathon terug.

Op de foto: achterste rij v.l.n.r.: Johan Schoemakers, Christian Westers, Henk de Jonge (trainer), Harry van den Bosch, Nynke Houwing (wethouder), Gert-Jan van der Vegt (trainer), Richard Potze, Edwin Beek en Richard Schepers. Knielend v.l.n.r. Lianne Tieben, Yvonne te Velde en Elise Gielen (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

Nei goed Borger bezorgd gratis!

Zo werkt dat:

- U kijkt rond in mijn productetalage (www.neigoed.nl)
- U ziet een leuk product
- U drukt op de groene WhatsApp knop onder het product
- Ik ontvang uw bericht
- U stelt de vraag of ik het in de winkel heb, welke kleur, etc.?
- U bestelt het product
- Nei goed stuurt u een tikkie na akkoord
- Na betaling wordt uw product bezorgd



Zo kunnen wij u, als Nei goed, blijven bedienen en u hoeft de deur niet meer uit!

Hoofdstraat 61C | Borger | 0599 - 85 41 76

Aly's
beauty&care
Ervaar de beleving,
voel het verschil!

Praktijk voor
beauty en massage

- huidscan
- huidverbetering (alle huidtypes)
- harsen/sugaring
- epilieren
- hoofdpijnmassage
- fibromassage
- massage bij kanker
- stoelmassage

MEDEX

ZECHSAL
pure magnesium

Reserveringen: 06-517 912 49 • Torenveen 12, Gieterveen
www.allysbeautycare.nl

Leon Moorman aanstaande zaterdag Live in Odeon Cultuurhuis in 2e Exloërmond



Iedere zaterdagavond om 20.00 uur organiseren wij in augustus live muziek. Op gepaste afstand gaan we muziek maken, luisteren en genieten.

Klappen voor de kunst
Odeon Cultuurhuis stelt deze zomer de zaal op zaterdagavond beschikbaar voor muzikanten die niet willen wachten op de klappen die de kunstsector krijgt, maar graag voor een klein publiek (max 30 personen) willen spelen en de klappen (het applaus) van jou ontvangt. Afgelopen zaterdag twee uitverkochte shows van Erwin de Vries mogen meemaken. Het publiek had de hitte getrotseerd om toch te komen en werd daarvoor ruimschoots beloond met een geweldig concert.

Aanstaande zaterdagavond zal de bekende Drentse liedjeszanger

Leon Moorman komen zingen. Deze winnaar van het Drents Liedjesfestival en winnaar van de publieksprijs van het Europees songfestival van minderheidstalen wil ook graag weer live voor publiek optreden. Hij zei daarom ook enthousiast ja om een concert bij klappen voor de kunst in Odeoncultuurhuis te verzorgen.

Er kunnen maximaal dertig mensen naar binnen en we zullen de rode loper uitleggen als eerbetoon aan de kunstsector die zeker een steuntje in de rug nodig heeft. Entreprijzen voor klappen voor de kunst variëren van een gulle gift tot € 15,00. De kunstsector rekent op jou! reserveren van te voren verplicht (info@odeoncultuurhuis.nl of 0630709584).

Argentijnse Tango in Ons Dorpshuis in Valthe

Dansen op 1,5m afstand? Met goede ventilatie? Ja dat kan! In september starten de lessen Argentijnse Tango in Valthe en Emmen weer. In grote zalen met veel ruimte. Komt er toch een tweede coronagolf? Dan worden de lessen online verzorgd.

Argentijnse Tango Zuidoost Drenthe verzorgt vanaf september vorig jaar lessen voor beginners en gevorderden in Ons Dorpshuis in Valthe en in het NIVON gebouw in Emmen. In maart zijn de lessen gestopt, maar de leerlingen hebben regelmatig instructiefilms ontvangen ter vervanging van de lessen. De brancheorganisatie 'Dansondernemers Nederland' heeft nu een protocol ontworpen dat voldoet aan de RIVM richtlijnen. Argentijnse Tango Zuidoost Drenthe gaat in september weer lesgeven, waarbij dat protocol zal worden gevolgd. En als er een tweede coronagolf komt, wat we niet hopen natuurlijk, dan worden de lessen online verzorgd. In de ruimtes waar de lessen worden gegeven zal de lucht extra worden gefilterd, zodat aerosolen met virussen geen kans krijgen.

Hoe je dat doet, dansen op 1,5m afstand? Je danst met je vaste partner in een vast vak op 1,5m of meer van de andere paren en de docent. Je wisselt niet van partner. De sociale dans - die de Argentijnse Tango is - blijft, de manier waarop we dansen, verandert een beetje.

Meer informatie kunt u krijgen via: christine.voskuil@home.nl Ook vindt u ons op Facebook.

Spirit of Nature-wandeling bij Boomkroonpad in Drouwen

Het vakantieseizoen is voorbij en voor je het weet is alle ontspanning, licht en ruimte weer gevuld met van alles wat móet. Wil je die Zin in Zomer nog even vasthouden, ga dan mee met deze Spirit of Nature-wandeling.

Heb je net vakantie gehad, start met volle hevigheid alle drukte weer: thuis, werk, school, sport en andere hobby's. Alles op gezette tijden, met een gedegen voorbereiding en optimale resultaten ... Mja ... Mis je het gevoel van 'niets moeten', 'vertragen', 'tijd voor jezelf' en 'wat is het hier mooi!?' Tijdens deze Zin in Zomer!-wandeling omarmen we de zomer en staan we bewust stil bij dit soort zaken.

We starten aan het begin van de avond en lopen in een rustig tempo, deels in stilte. Onderweg nemen we de tijd om te ontspannen en te ervaren waar we zijn. Wanneer het wat later wordt, merken we dat er van alles verandert: het licht wordt zachter en kleuren nemen af in intensiteit; vogels praten de dag nog even door en gaan slapen; geuren komen en gaan. Afstemmen op wat de natuur doet, helpt om bij jezelf naar binnen te kijken en te ervaren wat deze periode met jou doet. Daarom nemen we ook de tijd voor een meditatie of een mijmering. Dat draagt bij aan ons (zelf)inzicht, (zelf)vertrouwen en innerlijke kalmte.

Buitencentrum Boomkroonpad organiseert de Spirit of Nature-wandeling samen met Gabriëlle Kuijer van Intuitive Trails. Kijk voor meer informatie op www.intuitivetrails.nl

Informatie:

Datum: 21 augustus 2020, start 18:00 uur, duur 3 - 4 uur. Kosten: € 19,50 per persoon, inclusief je Eigen weg-wijzer. Graag vooraf aanmelden: www.staatsbosbeheer.nl/SpiritDrenthe
Maximaal aantal deelnemers: 10 Leeftijd: 16 jaar en ouder. Kleding: kies voor comfortabele kleding, passend bij het weer en controleer achteraf op teken. Neem eventueel iets te drinken en te eten mee voor onderweg. Plaats: Buitencentrum Boomkroonpad, Steenhopenweg 4, 9533 PN in Drouwen. Voor meer informatie en overige activiteiten kijkt u op www.staatsbosbeheer.nl/boomkroonpad

Borgerder legt zich niet neer bij celstraf voor zware mishandeling in kroeg

Een 25-jarige man uit Borger die vijf maanden moet zitten voor een zware mishandeling in een kroeg, gaat in hoger beroep. De man is het niet eens met het vonnis van de rechtbank in Assen.

door Marjan Buring van ADP

De rechters vonden bewezen dat de 25-jarige op 1 april 2018 in Borger een 56-jarige man in een café meerdere keren tegen het hoofd schopte. Getuigen zagen dit gebeuren en verklaarden hierover. De Borgerder zelf ontkent. Hij wil dat de hogere rechters deze getuigenverklaringen nogmaals onder de loep nemen, zei Ronald Knecht, de advocaat van de man.

Eerste ten aanval

De 25-jarige gaf toe één klap te hebben uitgedeeld. Het latere slachtoffer zou als eerste hebben aangevallen. Hij had het gemunt op de man naast de 25-jarige. De twee mannen kwamen vechtend op de grond terecht. De 25-jarige zag dat zijn buurman flink werd geschopt en greep in. Hij probeerde de kemphanen uit elkaar te halen. Uit zelfverdediging deelde hij een klap uit.

Geen noodweer

De rechters vonden niet dat hier sprake is geweest van noodweer. De 56-jarige man raakte flink gewond aan zijn oog. Hij had al oogproblemen, maar na het gevecht moest hij meermaalen worden geopereerd en ziet hij nauwelijks nog iets met dat oog. Het Openbaar Ministerie eiste vijftien maanden cel, waarvan vijf maanden voorwaardelijk en een schadevergoeding van 36.000 euro voor het slachtoffer.

De rechters kwamen op een lagere straf, omdat het lang duurde voordat de zaak werd behandeld. De schadevergoeding werd vastgesteld op 6000 euro.

Cel voor inbraak voetbalkantine Valthermond

Voor een inbraak in de voetbalkantine van Valthermond is een 23-jarige man uit die woonplaats veroordeeld tot twee maanden cel. Een 34-jarige mededader uit Erm kreeg voor die inbraak eveneens twee maanden cel opgelegd, maar in zijn geval voorwaardelijk.

door Marjan Buring van ADP

Een medewerker van de voetbalvereniging kreeg in de nacht van 17 februari een melding van een stroomstoring in de kantine. Hij vertrouwde het niet en nam een kijkje. Een raam was kapot en het gebouw leek leeggeroofd. Dozen snoep en drank, maar ook elektronica en een steekker waren verdwenen. De inbraak was door camera's vastgelegd.

Herkenning door begeleider

De mannen op de camerabeelden waren bekenden van justitie. Beiden woonden op dat moment in een zorgboerderij in de buurt. Een medewerker van de instelling herkende op de beelden de 23 en 34-jarige bewoners die hij begeleidde. De kamers van de twee werden doorzocht. Daar vonden de agenten de kleding en schoenen die de mannen volgens de beelden ook aan hadden tijdens de inbraak.

Feestje in Emmen

Beide verdachten ontkennen. Ze verbleven die nacht op een feestje in Emmen, zeiden ze tegen de rechter. Die geloofde hun verhaal niet. Er zijn volgens haar voldoende aanwijzingen dat de mannen de inbraak wel hebben gepleegd. De 23-jarige liep notabene nog maar kort in een proeftijd van een voorwaardelijke celstraf van drie maanden. Die straf moet hij ook uitzitten.

Verzekering

De 34-jarige was net drie dagen vrij toen hij voor de rechter verscheen. Hij woont sindsdien onder reclasseringstoezicht op het recreatiepark in Erm. De man is net begonnen aan een nieuw begeleidingstraject. Dit wilde de rechter niet doorkruisen. De voetbalclub kreeg te maken met een schadepost van 7500 euro. De schade wordt door de verzekering vergoed.

Jongeren schonen vijverbos op in Drouwenerven

Een 15-tal jongeren van de Nederlandse Jeugdbond voor Natuurstudie (NJJN) hebben onlangs het bos rond de vijver in Drouwenerven onder handen genomen. Gewapend met snoeischaars, boomzagen en harken zijn de kids (10-14 jaar) samen met wat leiding in het struweel bezig geweest de vijver weer zichtbaar te maken. Deze was totaal overgroeid met diverse uit de kluiten gegroeide struiken.



De NJJN jongeren verbleven de laatste week van juli in Drouwenerven om daar hun vakantiecamp te vieren. De geplande kampen waren door de Corona afgelast. Na 1 juli mochten kinderen weer op kamp, maar toen waren er geen plekken meer te vinden. De mogelijkheid bestond om het in de tuin van een van de deelnemende kinderen uit Drouwenerven te doen. Meer over de NJJN op hun website: www.njjn.nl

100% naadloze Bamboe Sokken

- ✓ Frisse en droge voeten
- ✓ Geurbestendig
- ✓ Minder kans op blaren
- ✓ Bij opgezette voeten
- ✓ Bij diabetes
- ✓ Gevoelige, allergische huid

1 PAAR 4⁹⁹

NU 3 VOOR 6⁹⁹

OP=OP

NIEUW! SNEAKER SOKKEN

ACTIEBON NUMMER 1

UITWASBAAR, ULTRA ZACHT & ZWEET-VRIJ BETER ADEMHALEN!

Heerlijk koel & comfortabel

- Ademend, voert warmte op natuurlijke wijze af
- Antibacterieel

Bescherm door middel van 2 lagen

2 stuks

1+1 GRATIS

~~19.98~~ **9.99**

ACTIEBON NUMMER 2

Uitgerust en vol energie wakker worden

Hoofdkussens met bamboevezel hoes, ontspant nek, schouders en rug en is perfect voor alle slaaphoudingen.

1+1 GRATIS

Formaat: 66 x 50 x 18 cm
2 grote kussens

~~79.98~~ **39.99**

ACTIEBON NUMMER 3

De nummer 1 van Nederland

Bevat 1500 mg Glucosamine en 500 mg Chondroïtine in de juist geadviseerde elementaire hoeveelheid.

1+1 GRATIS

2 x grote maxipot 150 tabletten

~~75.38~~ **37.69**

ACTIEBON NUMMER 4

Vermoeide, gespannen spieren?

Ontspant spieren direct en draagt bij aan geestelijke veerkracht.

1+1 GRATIS

BESTE PRODUCT VAN HET JAAR 2019-2020

2 x 20 sachets

~~16.58~~ **8.29**

2 x 60 tabletten

~~26.78~~ **13.39**

ACTIEBON NUMMER 5

Absorbeert schadelijke gifstoffen!

Ontspant spieren, verlicht vermoeidheid, goed voor de darmen en vermindert een onaangename adem en zweetvoeten.

1+1 GRATIS

2 x 10 pleisters

~~19.98~~ **9.99**

ACTIEBON NUMMER 6

Orthopedisch Bamboe Topmatras

Belastende drukpunten weg van rug - schouders - heupen

Geschikt bij spier- en gewrichtsklachten

Hypoallergene 100% bamboe hoes

199.99 NU VOOR 69.99

OP=OP

MAKKELIJK MEE TE NEMEN!
COMPACT VERPAKT IN ERVAARDE TUL

PER TOPMATRAS 90 X 200

ACTIEBON NUMMER 7



SUMMMER SALE!

10% tot wel

50% korting

Matrassen & Boxsprings
Comfortbedden & Kussens
Bodems, overtrekken
én slaapkamers



*Bij ons ligt het al
60 zomers nét even anders!*



Zomeravondwandeling Exloo, Woensdag 19 Augustus in de herhaling

Woensdag 5 augustus is er vanuit het Dorpshuis in Exloo een Zomeravondwandeling van 7.5 km georganiseerd. Tussen 17:00 en 19:00 uur kon er gestart worden. De mooie route was met behulp van pijlen uitgezet, en de deelnemers kregen ook een plattegrond op papier mee. De wandeling met de nodige hoogteverschillen ging langs de oude spoorweg en over het gele strand van het Kremer Zandgat. Het was een mooie zomeravond, het korenveld was net gemaaid, het water was blauw en de vergezichten over de landerijen van Exloo nodigden uit voor mooie foto's.

Na de koffie bij de eerste pauzetest ging de route richting het bos. Bij de Exloër Keet stond een verfrissing klaar en daarna gingen de wandelaars naar het vliegtuigmonument en langs de tennisbanen weer terug naar het dorps huis van Exloo. Z'n 50 wandelaars hebben van deze Zomeravondwandeling genoten, het was ook voor de organisatie een geslaagde avond en zeker voor herhaling vatbaar.

Mocht u deze wandeling gemist hebben dan kunt u woensdag 19 augustus alsnog deelnemen. Ook dan is de start tussen 17:00 en 19:00 uur vanuit het Dorpshuis Exloo.

VVAO doet een donatie aan daklozenopvang in Emmen!

De Vereniging voor Vrouwen met een hogere opleiding, afdeling Emmen bestaat dit jaar 60 jaar! Door corona is het lustrum niet gevierd. Wél is er een bijdrage gegeven aan een goed doel. Dat is in 2020 Het opvangcentrum voor daklozen van het Leger des Heils in Emmen.



De cheque ter waarde van €500,- werd door voorzitter Ria Paas overhandigd aan begeleider Sandra, die zich blij verrast toonde. In overleg met zorgmanager Hilde werd besloten het bedrag te gebruiken voor recreatiemogelijkheden in de nieuwe locatie van Opvang Emmen.

Regiobank Open Tennistoernooi in Borger

Van maandag 24 augustus t/m zondag 30 augustus wordt op het vernieuwde tennispark van Tennis- en padelvereniging Borger het Regiobank toernooi, gehouden. Op de 2 nieuwe smashcourtbanen en 2 kunststofbanen worden dubbels in de categorieën 4 t/m 8 (HD, DD en GD17+) gespeeld. Inschrijven kan tot en met woensdag 19 augustus via www.toernooi.nl. Het toernooi telt mee voor de officiële KNTLB-ranking.

De finales vinden plaats op zondag 30 augustus. Dit belooft een spannende maar vooral sportieve en gezellige dag te worden. Het open toernooi van TPV Borger komt jaarlijks terug en mag altijd rekenen op een trouwe club deelnemers. Eén van de leden van de toernooicommissie van het Regiobanktoernooi 2020 is Peter Westerdijk, hij vertelt over het toernooi: "We proberen er elk jaar weer een sportief feest van te maken. Natuurlijk staat tennis voorop, maar we vinden het ook belangrijk een gevarieerd programma rondom het toernooi neer te zetten. Want een goede sfeer en veel gezelligheid draagt op positieve wijze bij aan het succes van ons toernooi. Natuurlijk maken we het ook extra gezellig op het ruime terras. Zo hopen we tevens de neutrale toeschouwer eens te mogen begroeten op ons mooie, vernieuwde tennispark. Of bijvoorbeeld mensen die erover denken om lid te worden, maar net even het laatste zetje in de richting van de TPV Borger nodig hebben. Zij kunnen onder het genot van een drankje en hapje op het terras genieten van de vele mooie wedstrijden en een breed aantal speelklassen. We hopen natuurlijk op mooi weer", zo besluit Peter lachend.

Toeschouwers en andere geïnteresseerden zijn van harte welkom gedurende het toernooi, mits ook zij de corona-regels in acht nemen. Naast tennis kan er sinds dit voorjaar ook padel worden gespeeld bij TPV Borger.

Eerste Rabobank Jeugdtoernooi in Grolloo

Na de zomervakantie, op zaterdag 29 augustus zal in Grolloo het eerste Rabobank Jeugdtoernooi gaan plaats vinden.

De vakantie is nog in volle gang, maar in Grolloo wordt er alweer hard gewerkt aan de start van het nieuwe voetbalseizoen. Dit doen ze met een regionaal toernooi voor de jeugd van JO9 t/m JO12 op sportpark 'De Pol' in Grolloo. Door aanpassingen van de KNVB begint de voetbalcompetitie later dan andere jaren, waardoor er ruimte is ontstaan voor een toernooi.

Een uitgesproken mogelijkheid om de jeugdteams voor te bereiden op de aankomende najaarscompetitie. Inschrijving is gratis!

Uiteraard zal het toernooi plaats vinden met in achtname van alle COVID-19 regels. Inschrijving van teams kan nog tot en met 20 augustus.

Het programma ziet er als volgt uit:
Ochtend (9.00 tot 12.30 uur): JO9 en JO10
Middag (13.30 tot 17.00 uur): JO11 en JO12

Meer informatie of inschrijven kan via SGO: Markwin Jagt, jeugdvoetbal@sgogrolloo.nl

Jaap Hadderingh uit Gasselte, na bijna 41 jaar bij Univé gewerkt te hebben, met pensioen



Vrijdag, 17 juli jl. ging Jaap Hadderingh uit Gasselte, na bijna 41 jaar gewerkt te hebben bij Univé Verzekeringen, met pensioen.

Jaap begon zijn loopbaan op 1 november 1979 bij het toen nog geheten DLG aan de Oostersingel in Assen. Later verhuisden ze naar een nieuw kantoor aan de Jan Bommerstraat op het industrieterrein. Vele fusies heeft Jaap meegemaakt. De naam DLG veranderde op een gegeven moment in Univé Verzekeringen.

Door de jaren heen heeft hij vele mensen zien komen en gaan. Jaap=Univé en Univé=Jaap werd er vaak gezegd. Na jaren van toewijding is het nu tijd voor Jaap om te gaan genieten van zijn welverdiende pensioen.

Jaap zal zich vast niet gaan vervelen, want naast zijn 40-urige baan bij Univé was hij al die jaren ook nog boer. Daar heeft hij nu alle tijd voor. Ook is hij heel actief bij vele verenigingen. Dus zijn vrije tijd gaat nu zeer zeker goed ingevuld worden.

21 jaar Les Chevaux in Buinen voor de familie Bottelier

Vorige week vrijdag, 31 juli 2020, was het precies 21 jaar geleden dat de familie Bottelier Les Chevaux overnam. Normaal gesproken organiseren de vaste werknemers een heuse battle om dit te vieren, maar dat was gezien de huidige bizarre omstandigheden niet helemaal gepast.

Maar wel vonden ze dat dit moment niet zomaar voorbij mocht gaan. Want 21 jaar is niet zomaar iets, zeker als je kijkt naar het afgelopen jaar. Het afgelopen jaar deed meer dan ooit realiseren hoe spannend het hebben van een eigen bedrijf kan zijn. Gezondheid staat natuurlijk boven alles, maar spannend was het wel om het afgelopen jaar een eigen bedrijf te runnen. Een aantal weken geen lessen mogen geven, geen vakantiegasten mogen ontvangen en geen activiteiten mogen organiseren. Een aantal weken geen inkomsten, terwijl de paarden wel gewoon moesten eten, de dierenarts soms nodig was en er zo nog meer vaste lasten waren op te noemen. Na een paar weken volledige sluiting volgde een tijd van protocollen, alles werd aan banden gelegd en de 'spontane sfeer' waar Les Chevaux zo graag mee werkt leek even verdwenen. Maar bovenal viel het afgelopen jaar op hoeveel mensen Les Chevaux een warm hart toedragen door middel van alle lieve woorden, donaties en alle hulptroepen die nog geen dag na bekendheid van de sluiting op het erf stonden om te helpen met de verzorging van de paarden.

Kortom, het was een gek 21ste jaar. 'Denk niet in problemen, maar in oplossingen' werd duidelijk het motto. Gelukkig mocht de zomer met alle bijbehorende activiteiten op Les Chevaux aangepast doorgaan en staan er ook weer mooie dingen op de planning voor de komende maanden. Op naar de 22 jaar!

Valthe bloeit op

Er is iets bijzonders aan de hand in Valthe op de Hondsrug. Het lijkt wel alsof nergens zoveel wilde bloemen bloeien als in dit pittoreske dorp. In het vroege voorjaar kleuren de stinsen planten het Perron, in de nazomer zijn het de zonnebloemen in de akkerranden, en de hele zomer door bloeien de bloemen in de wilde bloemenweides. Deze staan niet alleen op het terrein van de gemeente. Ook veel inwoners hebben een bloemenweide aangelegd in hun eigen tuin. Inmiddels zijn ook bloemenweides aangelegd bij bedrijven en instellingen zoals B&B's, een restaurant en een gezondheidscentrum.

Zo'n drie jaar geleden heeft IVN Borger-Odoorn het initiatief genomen om bloemenweides aan te leggen. Dit is dringend nodig omdat de insectenstand drastisch terugloopt. Samen met de gemeente en Landschapsbeheer Drenthe is toen het initiatief genomen om in Valthe drie terreintjes van de gemeente natuurlijker in te richten. Met als gevolg dat inwoners ook in hun eigen tuin wilde bloemen zijn gaan inzaaien. Onlangs zijn de veldjes in Valthe opnieuw bekeken. Besloten is om deze verder uit te breiden. Gemeente en Landschapsbeheer Drenthe zorgen voor het benodigde zaad en het plantmateriaal. IVN Borger-Odoorn zorgt voor de vrijwilligers voor het planten, inzaaien en een deel van het onderhoud. In goed overleg met de gemeente wordt het maaibeeld onderling afgestemd.

Heeft u belangstelling om zelf een deel van uw tuin in te zaaien kijk dan op de site van IVN Borger-Odoorn. Tot 30 augustus kan nog geschikt wilde bloemenzaad worden besteld met maar liefst 20% korting. Als in september wordt ingezaaid kunt u in het voorjaar verrast worden met prachtige wilde bloemen in uw tuin. En dus ook met veel mooie vlinders en bijen.



Nieuwe prijzen en arrangementen!

Beste gasten en vrienden, nieuwe arrangementen voor iedereen om nog voordeliger te komen dineren. Iedereen welkom en goed eten en goed drinken!

WERELDRESTAURANT Goud

Arrangement 1 „Buffet & Softdrinks“
2,5 uur All-in dineren inclusief frisdranken en koffie
Ma - Do: € 27,50 Vr - Zo: € 29,50
Alcoholische dranken zijn te verkrijgen tegen een gereduceerd tarief d.m.v. munten

Arrangement 2 „Buffet & Open Bar“
2,5 uur All-in dineren inclusief huiswijn en bier
Ma - Do: € 30,00 Vr - Zo: € 32,00
Gedistilleerd en cocktails zijn te verkrijgen tegen een gereduceerd tarief d.m.v. munten




Arrangement 3 „Buffet & 65+“
2,5 uur All-in dineren inclusief frisdranken, koffie en 2 bier of huiswijn consumpties p.p
Maandag t/m Zondag: € 27,50 (m.u.v feestdagen)
Gedistilleerd en cocktails zijn te verkrijgen tegen een gereduceerd tarief d.m.v. munten

Goud

www.wereldrestaurantgoud.nl  
Stadshart 4, 9501 SV Stadskanaal 0599 241 555

WONINGINRICHTING Wachtmeester

Wonen
Zitten
Slapen

ZOVEEL MOOIS BIJ WACHTMEESTER

WEERDINGERKANAAL NZ 150 | 7831 HK NIEUW-WEERDINGE
TEL: 0591-521363



VEBU

Technische groothandel

www.vebu.nl

VERNIEUWDE SHOWROOM!

Industrieweg 8

Ter Apel

0599-583057

info@vebu.nl

Showroombezoek op afspraak



Alons BV in 2e Exloërmond levert zero-turn-maaier aan Stichting Dorpshuis 2e Exloërmond



Al vijf jaar lang maait Anton Kost uit 2e Exloërmond het gras rondom het dorps huis in zijn woonplaats. Dat deed hij altijd met een mooie en goede zitmaaier van de firma Alons B.V. uit 2e Exloërmond. Vijf jaar lang deed het apparaat het prima en is er anno nu nog niet veel aan de hand, maar bood het Mondker bedrijf Stichting Dorpshuis 2e Exloërmond de mogelijkheid een nieuwe maaier aan te schaffen.

Het betreft een zero-turn-maaier van het merk BOB-CAT CRZ 42". Henk Jongma is penningmeester van de stichting en gaf aan er erg blij mee te zijn. "We hadden nog wat reserves en op deze manier konden we de zero-turn-maaier aanschaffen." Anton Kost. "Echt een heel mooi apparaat. Normaal gesproken moest ik wel vijf uur maaien, maar met deze machine doe ik er hooguit drie uur over en misschien wel sneller. Echt ideaal." Joran Alons van Alons B.V. verkocht de machine graag en zal de oude maaier proberen te verkopen.

"Groot voordeel van deze machine is dat er zes jaar garantie op zit en maar liefst dertig jaar op het maaidek. Hier kunnen ze jaren plezier aan beleven", sprak Alons die links op de foto staat. Anton Kost zit op de machine en zal die de komende jaren met veel plezier gaan gebruiken om het gras rondom het dorps huis te gaan maaien. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Inbraak in attractiepark Drouwenerzand

In de nacht van woensdag 5 augustus op donderdag 6 augustus tegen 02:20 uur, heeft er een inbraak in het attractiepark Drouwenerzand in Drouwen plaatsgevonden.

Bij de inbraak zijn tenminste twee mannen betrokken, die in het kantoor hebben ingebroken. Er zijn geen goederen weggenomen. We zijn op zoek naar eventuele getuigen. Ben je afgelopen nacht in de buurt van het attractiepark geweest en heb je iets verdachts (personen of auto's) gezien, dan hoort de politie dit graag via 0900-8844.

Vier zusjes Warta uit 2e Exloërmond in Jeugdjournaal te zien

In 2e Exloërmond wonen vier zusjes samen met hun ouders. Het gaat om Yrsa en Marit die tien jaar oud zijn en Amelie en Dagmar van respectievelijk twaalf en dertien jaar. Ze wonen in een woning waar het twee jaar geleden de bedoeling was extra slaapkamers te realiseren, zodat de meiden allemaal een eigen slaapkamer konden krijgen. Dat is er tot op heden nog niet van gekomen. Eerst ontstond er hevige schade als gevolg van lekkage in de woning nadat er noodweer uitbrak. Nadat dit verholpen was zou er deze zomer eindelijk gestart worden met het realiseren van de slaapkamers. Helaas moest door de coronacrisis en het uitblijven van inkomen van hun vader - hij is professioneel musicus - het bouwdepot nu worden gebruikt voor de dagelijkse boodschappen. De meiden lieten het er niet bij zitten en begonnen een winkeltje, 'De Vier Zussen', om zo de slaapkamers te kunnen financieren. Ze haalden er zelfs het Jeugdjournaal mee.



Mensen van het programma kwamen op woensdag 29 juli jl. langs om opnames bij de woning te maken. Diezelfde avond werd het programma uitgezonden en waren de Mondker meisjes dus op TV te zien. Ze waren maar wat trots. Dat gold ook voor hun ouders, Marco en Bibi. Bibi over haar dochters: "Dit is echt prachtig. Ik vind het zó goed wat ze doen. En het is prachtig om te zien dat ze van burens, familie en bekende diverse spullen krijgen om te verkopen. Het is mooi dat mensen elkaar in deze tijden steunen."

In het winkeltje wordt echt van alles verkocht: van servies, bestek, speelgoed tot radio's en tuingereedschap. De winkel is nu vol en dat is een goed teken. Op dit moment is het daarom niet mogelijk nog spullen te brengen, maar klanten zijn natuurlijk van harte welkom. Voor wie eens wil langskomen kan dat doen aan het Zuiderdiep 291 in 2e Exloërmond. Het telefoonnummer is 06-40147227. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Eesmasters 2020 op Country Golf Ees

Op de prachtig onderhouden golfbaan van Country Golf Ees met zeer snelle greens werd afgelopen weekend de Eesmasters gespeeld. De jaarlijkse traditionele wedstrijd over twee dagen, met 2x18 holes per dag. Met een gevarieerd deelnemersveld van 58 dames en heren, uit het hele land, in de leeftijd van 26 tot 94 jaar werd gestreden om de titel Ees Masters 2020.

Vanwege de voorspelde warmte had de organisatie de aanvangstijd vervroegd van 10.00 uur naar 8.00 uur. Dit bleek een hele goede keuze want de temperatuur was zeer aangenaam op dit tijdstip. Met een prachtige zonsopkomst als een bijkomend cadeau.



Tijdens de wedstrijden werd twee keer een "hole in one" gespeeld. Op hole 3 door Rikus Ottens en op hole 5 door Jacquelin van Leeuwen. Aan het einde van de eerste dag waren de temperaturen flink opgelopen en was het zwaar werken. Op zoek naar af en toe een schaduwplekje werden plekken ontdekt op de golfbaan waar we normaal niet komen. Gelukkig konden we tussen de rondes door genieten van een heerlijke lunch en na afloop van de eerste dag van een heerlijke BBQ.

De tweede speeldag was vanwege de bewolking de temperatuur een stuk aangenamer en was het prima vertoeven op de golfbaan. Aan het einde van de tweede dag stonden Frans van Leeuwen en Ferdie Ottens gelijk. Ze speelden een shoot out, waarna Frans alsnog de winnaar werd. Ferdie Ottens eindigde als tweede.

Bij de dames werd Alie Karman eerste en Jacquelin van Leeuwen eindigde als tweede. In het stableford klassement werd de debutant Lydia Metten eerste en Alie Karman tweede. I.v.m. de corona werd een extra beroep gedaan op de medewerkers in de horeca. Zij hebben een en ander op een fantastische wijze in goed banen geleid en ook net als de golfers een topprestatie geleverd.

We kijken terug op een fantastisch toernooi en we hopen alle deelnemers volgend jaar weer te mogen begroeten.

Tijdschrift De Buuner weer te koop bij de bekende verkooppunten

De tweede editie van de tweede jaargang van De Buuner is gereed en is bezorgd bij de leden. Ook is het tijdschrift weer te koop bij de bekende verkooppunten. Deze keer is de redactie er weer in geslaagd om een aantal interessante artikelen te publiceren.

We kennen bv. allemaal het glazen maggiflesje, dat bij duizenden gezinnen op tafel stond tijdens de warme maaltijd. Maar wist u dat dit flesje in de glasfabriek van Nieuw-Buinen werd geproduceerd? U leest erover in een leuk artikel. Ook kregen we het levensverhaal van een oud inwoner van Buinerveen via de mail. Hij emigreerde met zijn gezin en vertelt over de problemen aan de andere kant van de grote "plas". Jan Weits gaat in gesprek met Rika Grooten-Plat en in een ander artikel vertelt hij over Aander kaant meras. Op de middenfoto deze keer een klas van het schooljaar 1953 van school 15. Verder doet ook Anne Veenstra nog zijn levensverhaal en is Mies Becker weer in de oude kranten gaan zoeken naar interessante artikelen.

Dan is er nog de fotopuzzel met een werkgroep van 't Aailaand. Verder is er op de voorkant een foto met gezicht op het Zuiderdiep nabij de nummers 16 en 18 en op de achterkant een beeld van het Dwarsdiep en de Dwarskade. Al met al is het weer een zeer lezenswaardige uitgave geworden.

Op de Gribbelgrab door Borger

Als je 'Op de Gribbelgrab' bent, dan ben je even op pad, er even er op uit en meestal voor je plezier. Vanaf eind augustus start 'Op de Gribbelgrab'. Dat gaat vanaf een plek ergens in Borger en elke keer met een leuk thema en onderweg ontmoet je een aantal bijzondere mensen.

'Op de Gribbelgrab' is een tochtje van maximaal twee kilometer door Borger en de bezoekers worden meegenomen in sketches, een voordracht, een act en historische bijzonderheden over een bepaald thema. Daarvoor gaat een verteller mee, die opgegroeid is in het dorp en vol zit met bijzondere verhalen.

Dit jaar wordt er gestart met twee 'Op de Gribbelgrabs' met elk een eigen thema. Beide 'Op de Gribbelgrabs' doen ze drie keer. Weet u wat schotvast is? Waar de lekkerste kniepertjes werden gebakken in het dorp en het verschil tussen smangs en mangs? Dit en meer kom je tegen als je 'Op de Gribbelgrab' gaat. Een waarschuwing vooraf: verhalen kunnen kloppen, een beetje kloppen of...

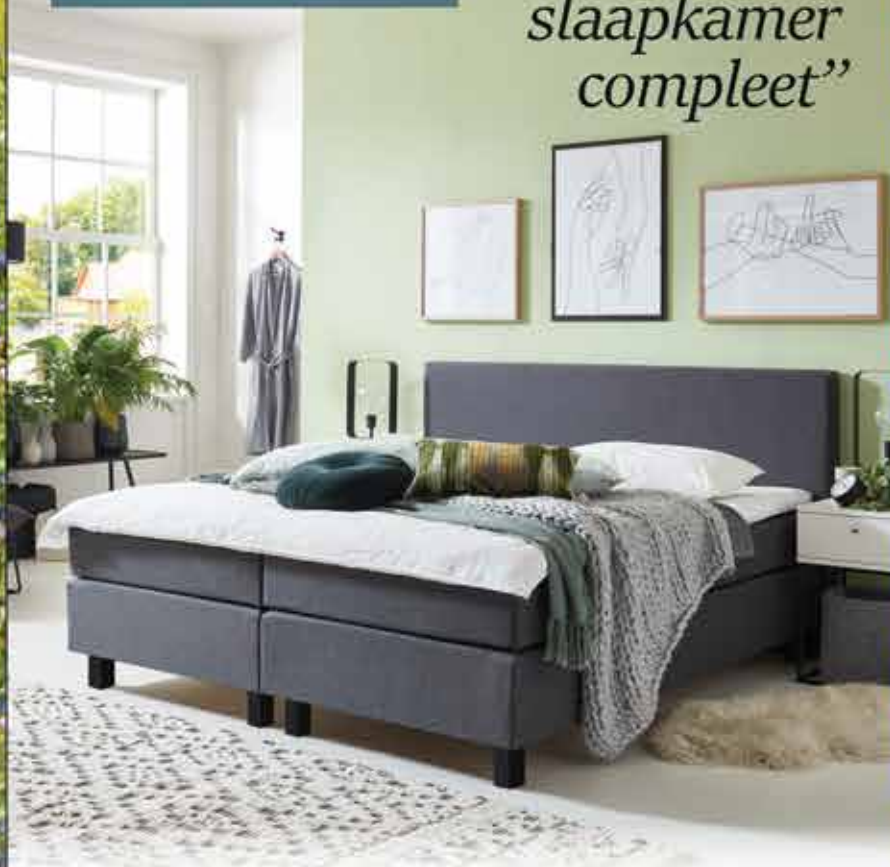
Het is zeker geen intensieve tocht, bij beide 'Op de Gribbelgrabs' wordt gewoon in een normaal tempo gewandeld en staat men regelmatig even stil bij wat bijzonders! Tijdens 'Op de Gribbelgrab' wordt er rekening gehouden met de Corona maatregelen.

Aanmelden voor één of beide 'Op de Gribbelgrabs' kan op www.opdegribbelgrab.nl en de prijzen zijn € 10,- en € 5,- tot en met vijftien jaar en de prijs is inclusief koffie, koek en een consumptie achteraf. Wees er snel bij, want we nemen maar maximaal dertig personen mee op iedere 'Op de Gribbelgrab'! (Week in Week uit / Gerry Grave)

Trelleborg

Boxspringset

“Maak jouw slaapkamer compleet”



Tijdloze uitstraling,
Heerlijk slaapcomfort

*Leverbaar in de maten 120x200 (€898), 140x200 (€948), 160x200 (€998) en 180x200 (€1048) in diverse trendy kleuren. Ook leverbaar in andere lengte- en breedtematen. Informeer naar de mogelijkheden. Prijswijzigingen en/of acties voorbehouden.

Ook in draadloos
verstelbare uitvoering

vlak ~~1335~~
948
140X200

verstelbaar ~~2285~~
1598
140X200

Steel

Boxspringset

“kies voor
extra comfort”



Stijlvolle boxspring,
moderne look
en een stevige basis..

*Leverbaar in de maten 120x200, 160x200, 180x200 en 180x210 in de kleur Matador Hunter, L.c.m. medium en firm matrassen. Ook leverbaar in andere maten. Informeer naar de mogelijkheden!

Elektrisch verstelbare boxspring
inclusief luxe RF draadloze bediening

vlak ~~2112~~
1499
alle maten*

verstelbaar ~~2636~~
1999
alle maten*

BOSTON

Boxspringset

Cool side latex topmatras
met verkoelende werking

*Leverbaar in de maten 180x200 en 180x210 in de kleur Boston Turtle en Charcoal L.c.m. 2x firm matrassen. Ook leverbaar in andere maten, kleuren en hardheden. Informeer naar de mogelijkheden. Prijswijzigingen en/of acties voorbehouden.

“Ervaar het echte
Scandinavische
gevoel”

Ook in draadloos
verstelbare uitvoering

vlak ~~2570~~
1799
alle maten*

verstelbaar ~~3715~~
2599
alle maten*

BOSTON

Boxspringset



cool side latex topmatras
met verkoelende werking
(sencICE®)



cool side latex topmatras
met verkoelende werking
(sencICE®)